L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. X — NO 20 | L'Ami du Peuple, Sudbury Ontario, le 26 octobre, 1951. | LE NUMERO: 3 SOUS

NOTES INTERNATIONALES —

Les pays de l'Islam se dressent avec violence contre les puissances impérialistes – Du Pakistan à l'Egypte – Un mot de propagande – Changements trop rapides –

Tempête d'Islam

Pour l'heure, l'attention se porte vers le monde d'Islam en pleine effervescence. Tout récemment un observateur de longue expérience de la scène internationale, M. René Pinon, rappelait, dans "La France Catholique", que la conférence de Berlin, en 1878, un diplomate français disait, dans la vieille langue du droit, le latin: "Adversus Mahomeriam aetern vigilantia esto". C'est-à-dire: "En face de l'Islam il faut être toujours vigilant": Et M. Pinon de décrire les grandes invasions islamiques, qui mirent la chrétienté à deux doigts de sa perte. On dirait aujourd'hui qu'il faille redouter le réveil de ces peuples. On appelait naguère l'Islam le "pays des assassins". Car, pour se défaire des hommes publics raisonnables et mesurés, on y trouvait toujours des fanatiques sachant manier le poison, le couteau ou le fusil. Voici que depuis 1945 on- [illegible] de chefs de partis dont on s'est débarrassé par la violence.

Du Pakistan à l'Egypte

C'est vraiment tous les peuples musulmans et arabes qui sont soulevées par un désir d'indépendance totale. Leur colère se porte à la fois contre leurs hommes publics qui refusent de poser des actes irresponsables et contre les pays occidentaux qui les dominent. Combien d'hommes publics égyptiens ont connu des morts violentes depuis six ans! On conçoit donc facilement que le gouvernement du Caire soit docile au fanatisme populaire et veuille libérer le pays de la tutelle britannique. Et l'on s'explique, du même coup, l'assassinat de Liaquat Ali Khan, premier ministre du Pakistan. Le Pakistan est d'ailleurs une création politique assez étrange que l'Angleterre a favorisée pour des motifs qui demeurent ténébreux. Peuplé de musulmans, ceux-ci convoitent le Cachemire que l'Inde désire contrôler également. Cet assassinat peut fort bien être le début d'une ère de violence qui ne profitera qu'à la Russie, par le truchement de la Chine qui veut étendre son influence vers le sud.

Si on laisse le Pakistan de côté pour le moment, les regards se portent vers l'Iran et l'Egypte. Il est pratiquement certain que la Grande-Bretagne a perdu définitivement la partie en Iran. Il importe assez peu que la Russie puisse profiter immédiatement et directement de la production de pétrole iranien. Ce qui intéresse Moscou c'est l'affaiblissement de la Grande-Bretagne. Le voyage de M. Mossadegh, premier ministre de l'Iran, aux Nations Unies, n'a rien apporté de neuf, sinon la confirmation officielle de l'appui [illegible] aspirations nationales de ce pays. Il en sera probablement de même de l'Egypte. Les Soviets ont tout intérêt à chasser les Britanniques du Moyen-Orient. Mais si ceux-ci roidissent leur politique, une guerre mondiale pourra naître de ces conflits lointains. Or Londres semble décidé à garder le canal de Suez et à renforcir Chypre.

Un mot de propagande

Londres, comme les autres puissances impériales d'ailleurs, s'efforce à transformer sa politique coloniale. Mais cela vient beaucoup trop tard. Ainsi nous lisons dans un récent bulletin du Bureau d'information britannique à Ottawa la déclaration suivante: "Le monde est en effervescence... Ne nous illusionnons pas au point de penser que, dans les circonstances actuelles, un geste quelconque de l'une de nos démocraties de l'Occident suffira à alléger la tension. Nous devons tous espérer un changement de sentiment de la part des dirigeants, puissants et irresponsables, des pays au delà du Rideau de fer. Pour l'heure, nous devons nous attaquer à des difficultés bien précises partout où elles se produisent, et c'est pourquoi l'Angleterre, engagée dans toutes les parties du monde, a un fardeau bien lourd à porter. Dans la "guerre froide", les avant-postes anglais ne sont plus des garnisons de l'impérialisme démodé, mais des avant-postes essentiels du monde libre".

Changements trop rapides

Il y a du vrai dans ces propos. L'erreur fondamentale des puissances impériales a consisté à ne pas reconnaître plus tôt les justes aspirations nationales des peuples coloniaux. Certes, l'Islam a bien des péchés à se faire pardonner. Mais les nations occidentales sont-elles donc sans reproches? Evidemment, ces considérations ne changent en rien la situation mondiale et ne diminuent pas les dangers de conflagration générale. Le monde change trop vite. Et les nations nouvelles veulent procéder trop rapidement. Cela ajoute à leur instabilité foncière et à celle d'un certain ordre mondial qui, tant bien que mal, garantissait la paix. A cela, il faut ajouter que tout ce qui affaiblit les nations occidentales tend à renforcir la Russie, d'une façon directe ou indirecte. Enfin, il faut avoir le courage de le dire: nous approchons de plus en plus du moment affreux où les deux blocs rivaux devront décider, pour le plus grand malheur de l'humanité, de la guerre la plus effroyable de toute l'histoire.

André LAFLECHE

Les Peintres de la Chanson à Radio-Canada —

Les Peintres de la Chanson ont repris l'affiche du réseau Français de Radio-Canada le 2 octobre, de 7 h. 30 à 7 h. 45 du soir. L'équipe est la même que l'an dernier; Roland Séguin, directeur; Colette Despatis-Séguin, soprano; Marguerite Paquet, mezzo-soprano; René Mathieu, ténor; Georges Bernier, baryton; et Fernand Lesage, basse. Gérard Embregts accompagne l'ensemble.

LA POLITIQUE FEDERALE

Par la BUP

★

Le gouvernement fédéral entend poursuivre le travail législatif à un rythme [illegible] a soulevé ainsi une tempête de protestations de la part des députés de l'opposition et de l'arrière-banc libéral.

Le premier ministre Saint-Laurent a proposé à la Chambre des Communes de discuter le programme législatif pendant trois jours par semaine tandis que les deux autres journées de séances seraient consacrées au débat sur le discours du trone. Ceci ne laisse pas de temps pour les projets de loi soumis par les députés.

Ces protestations sont parvenues même des rangs de certains députés libéraux et de certains sénateurs car les projets de loi soumis par les sénateurs n'avaient ainsi plus de chance d'être discutés à la chambre basse.

Les députés de l'opposition soutiennent que ce programme réduit la Chambre des Communes [illegible] jusqu'à la fin de l'année. De plus, il ne laisserait pas aux adversaires du gouvernement l'occasion de déclancher des débats pour exposer leurs griefs et pour présenter des motions de non-confiance.

Cinq projets de loi privés ont été présentés jusqu'à date: deux par des députés libéraux, deux par des membres du parti C.C.F. et un conservateur. D'après le projet du gouvernement ces bills seraient éventuellement classés, faute de temps pour les discuter.

Au Sénat, le sénateur Euler, un libéral, a présenté un projet d'amendement à la loi de l'industrie

— suite à la page 9 —

Le Mouvement Coopératif Nipissing-Sudbury va de l'avant –

Le mouvement coopératif des régions Nipissing et Sudbury prend de l'importance du fait que les 6 et 7 des délégués des quatre régions se réunissaient au Chalet Coopératif Desjardins pour des journées d'études sociales.

Ces journées d'études étaient organisées par le Conseil Ontarien d'Orientation Populaire. Ce dernier, est depuis ses débuts, le mouvement le plus efficace pour tous les coopérateurs franco-ontariens et les organismes dont ils font parti.

Etaient présents aux assises de samedi et dimanche, Messieurs du C.O.O.P.

Prés.: M. Ernest Beaudry, Verner
Vice-prés.: M. René Brossard, Ottawa.

Trés.: M. Marius Poitras, Verner
Sec.: R. P. Antoni Toupin, O.M.I., Ottawa.

Organisateur: M. Ernest Denis, Timmins.

Directeurs: M. L.-P. Barrette, Sudbury; M. Conrad Pressé, Kirkland Lake.

Représentants des Régions:

No 1 — Cochrane et Temiskaming Messieurs J.-M. Boudreau, C. Pressé, M. Lemieux.

Région no 2 — Est de l'Ontario. Lucien Lalande, Jean Charbonneau, René Brossard, Anselme Lacroix.

Région no 3 — Nipissing et Sudbury:

MM. J.-O. Legault, orga.; Ed Doucet; M. Poitras; L.-P. Barrette; Arthur Pharand; Ernest Beaudry. Région no 4 — Sud de l'Ontario; MM. Gérard Poirier; Albert Pelletier; Jacques Pelletier.

Lecteurs et amis du grand mouvement coopératif de l'Ontario, nous pouvons être assurés de la stabilité et de la réussite pour nos caisses populaires et coopératives de la province.

Ces délégués de tous les coins de la province se sont rendus ici à Sudbury pour venir ensemble discuter et étudier des moyens pour le progrès et le bon fonctionnement de nos organismes coopératifs.

Voici un résumé du travail accompli durant ces deux jours.

Samedi: Le R. Père Toupin fit la prière d'ouverture.

M. Ernest Beaudry, président du C.O.O.P. souhaita la bienvenue aux délégués. Il demande ensuite aux représentants de chacune des régions de faire son rapport.

M. Lemieux, représentant Cochrane et Temiskaming parla au nom du R. P. Morin qui dut s'absenter pour cause de maladie. Il demanda au COOP des moyens pour promouvoir l'éducation dans sa région. Il souligna la part du mouvement coopératif pour l'acquisition d'un récent poste de radio. M. Boudreau, gérant de la caisse régionale donna un aperçu des bienfaits d'une caisse régionale, s'appuyant sur des faits dans sa propre région.

Région no 2 — Est de l'Ontario: M. Anselme Lacroix d'Ottawa, fut sincère en disant que l'éducation manquait en général et que le COOP devrait se hater pour prendre les moyens nécessaires pour relever le moral chez nos coopérateurs.

M. Lalonde avoue que les caisses de sa région n'ont pas fonctionné à leur plein rendement.

Région no 3 — Nipissing-Sudbury.

M. Marius Poitras, président du Conseil régional donne un aperçu des activités depuis sa fondation, le 1er octobre 1950.

Après plusieurs réunions et journées d'études, dit-il, voici le travail accompli:

(a) Achat du Northern Milk Transport, transportant le lait des producteurs de Sturgeon Falls à Sudbury. Vous aurez l'occasion de connaître l'histoire de cette transaction très prochainement. Entretemps, nous, Canadiens-Français, coopérateurs ou non, pouvons se réjouir d'un tel avoir.

— suite à la page 9 —

L'Ami du Peuple

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO

Directeur: Camille LEMIEUX

122, rue Elm Sudbury, Ontario Tél.: 3-0700

Journal au service des intérêts des Canadiens-français du Nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à notre atelier. L'abonnement est de $2.00 par année, $1.25 pour 6 mois

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

LA SITUATION INTERNATIONALE

Voici le bilan des principaux développements survenus ces derniers jours dans le domaine international.

Les forces des nations unies en Corrée ont remporté de brillants succès dans leur offensive en Corée. Bien qu'elles se soient heurtées à une résistance communiste fanatique. Elles ont réussi a remporter des gains notoires en avançant vers le nord. Un officier supérieur allié déclarait même à la BRITISH UNITED PRESS que la ligne de défense communiste en Corée avait été brisé par la force des Nation unies. Le chef de l'état-major conjoint des Etats-Unis a fait une tournée au front et il à déclaré péramptoirement, avec enthousiasme, que les Nations unies pourraient remporter la victoire en Corée si les pourparlers de trêve échouent définitivement.

Le commandant suprême des Nations unies a offert plusieurs offres de compromis que les communistes ont rejeté avec une intransigeance incompatible avec l'effusion de sang qui se poursuit actuellement sur les champs de bataille de la Corée.

Les autorités rouges semblent ne tenir aucunement compte de cette effusion de sang en prolongeant ainsi inutilement une guerre qui pourrait se terminer immédiatement avec un peu de bonne volonté et d'humanité.

Par ailleurs, la situation s'est quelque peu calmée dans le Proche Orient lorsque l'Angleterre s'est rendue à l'ultimatum de l'Iran et a rappelé ses techniciens des raffineries de l'Abadan.

Ce geste du gouvernement anglais a cependant été exploité par le parti conservateur qui a exploité ce filon en déclanchant sa campagne électorale en accusant le gouvernement travailliste de lâcheté pour avoir accepté de capituler devant l'ultimatum de l'Iran. A celà les chefs travaillistes répondent qu'ils ont agi ainsi dans le seul but d'éviter la guerre. L'Iran a un traité d'alliance à la Russie qui autorise cette dernière d'intervenir en cas d'agression armée d'une puissance étrangère, Ainsi la Russie aurait pu être justifiées légalement d'intervenir par les armes si maintenir ses techniciens en Iran par la force.

En Europe, on a révélé que la Russie à déclanché une deuxième explosion atomique.

Les opinions sont partagées sur la signification de cette explosion. Certains croient que la Russie à ainsi voulu lancer un avertissement aux Nations occidentales tandis que d'autres croient qu'il s'agit là d'une manoeuvre pour manifester la force soviétique avant de déclancher une offensive de paix. Moscou aurait voulu ainsi prouver que la Russie est forte afin d'occuper une position avantageuse dans la négociation de paix dans la guerre froide.

Le temps semble favoriser les puissances de l'Atlantique dans les préparatifs de défense de l'Europe de l'ouest et la Russie a probablement voulu démontrer sa force avant de lancer une nouvelle offensive de paix.

LE SALUT AU DRAPEAU

Des policiers militaires de l'Angleterre, de la France et des Etats-Unis ont donné le salut au moment où l'on hissait au mât le nouveau drapeau du Grand Quartier Général des Puissances Alliées en Europe. La cérémonie s'est déroulée près de Paris. De gauche à droite: le Lance-Caporal Garfield Thomas, du Régiment de Warwickshire; le Prévôt français Joseph Nicolas, d'Asnières, France, et le Caporal américain Arthur Clark, de Madison, Ohio.

Y AURA-T-IL MAINTENANT UNE "GUERRE SAINTE" DU MONDE ARABE CONTRE NOUS PARCE QUE NOUS NE VOULONS PAS REMETTRE LE CANAL DE SUEZ A SES PROPRIETAIRES LEGITIMES, LES EGYPTIENS —

Le Pape et l'Episcopat Polonais —

A l'occasion du 5 ème anniversaire de la consécration de la nation polonaise au Coeur Immaculée de Marie, le Pape Pie XII a adressé une lettre à l'épiscopat polonais. Dans ce document, le Souverain Pontife exprime son amour pour la Pologne "forte et fidèle", et déclare qu'il a vivement apprécié les informations que lui a fournies Mgr Wyszynski, archevêque de Gniezno, lors de sa dernière visite, sur l'effort réalisé par les évêques, le clergé, les fidèles, en vue de relever le pays des ruines de la guerre, comme aussi pour assurer l'éducation chrétienne de la jeunesse et trouver des solutions équitables aux questions sociales. Pie XII après avoir rappelé les épreuves douloureuses auxquels les polonais sont soumis, termine son message par ces mots: "Vous avés encore à soutenir les assauts de l'ennemi, mais la Vierge, Mère de miséricorde, veille sur vous; la Vierge, source de salut certain, et votre attente ne sera pas déçue."

L'Eglise Catholique aux Indes

Sur 400 millions d'habitants, l'Inde et le Pakistan comptent 5 millions et demi de catholiques, 73 diocèses, 13 archevêchés, 50 ordres religieux; sur 5,400 prêtres, 3,000 sont indigènes; sur 15,400 religieuses, 10,000 sont indigènes. La seule république indigène compte 52 diocèses dont 22 ont un évêque indien à leur tête.

"Oui...un cadeau bien accueilli en tout temps c'est un MANDAT DE POSTE"

✔ ABSOLUMENT SÛR
✔ D'ACHAT COMMODE
✔ FACILE À EXPÉDIER

En toute occasion . . . pour Noël . . . une naissance . . . un anniversaire . . . faites la joie de vos amis et des êtres chers en leur offrant un mandat de poste du Canada. C'est un cadeau personnel . . . facile à acheter — qui se présente bien — résout le problème difficile du choix des cadeaux — est *toujours* de mise. En vente dans les bureaux de poste du Canada.

SÛR, ÉCONOMIQUE POUR LES AFFAIRES ÉGALEMENT

Dans le commerce par la poste . . . les mandats protègent les simples particuliers et les maisons d'affaires contre la perte et la fraude. Au guichet des mandats, dans votre bureau de poste, vous attend un service commode et rapide donné par un postier diligent et poli.

51-5F

POSTES CANADA

Hon. G.-Édouard Rinfret, C.R., M.P., ministre des Postes
M. W. J. Turnbull, sous-ministre des Postes

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm Sudbury, Ont.

O. J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

PHARMACIE COMRIE
● Spécialistes en prescription
● Service de livraison
27 Elgin w. 170 Elgin s.
3-3114 Tél.: 3-0507

Dr A. CAZABON
Médecin — Chirurgien
47, Elgin N. suite 2 Tél.: Bur. 3-5511 Rés. 3-4264

[illegible]SKANEN JEWELLERS
● Horloger
● Diamantaire
● Bijoutier
5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6852
Sudbury

PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

MONUMENTS
J. P. LAURIN
Ateliers les plus considérables au Canada — Représentant Local
WILFRID J. ST-AUBIN
22 Drinkwater Sudbury Tél. 5-5489

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beach

A. FOURNIER
Limitée
PRETS SUR HYPOTHEQUE
ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT CHENETTE
216, rue Drager Sudbury
Tél.: 5-5598

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 5-5655
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

P. H. LAPORTE
COMPTABLE LICENCIE
VERIFICATEUR MUNICIPAL AUTORISE
22 Elm Est Tél.: 3-6013

LEBEL & FILS
NETTOYEURS
TEINTURIERS
7-7517
142 rue EYRE

PHOTOS DE MARIAGE
Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons soit au studio, à la réception, dans Sudbury, ou les places environnantes.
STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
375 Laforest à Kathleen — Téléphone: 3-5312

MONUMENTS de DISTINCTION — VENTE et INSTALLATION
Atelier d'Art Monumental
Statues et Statuettes en Marbre pour Monuments
Portraits DEDO pour Insertion dans Monuments
W. LACASSE & FILS
Notre auto est à votre disposition — Nous allons vous chercher
215, rue Dell Sudbury, Ontario. Tél.: 3-1632

Vous proposez-vous d'acheter une ferme ?

Le capital, les aptitudes personnelles, le genre d'entreprise et le type de sol en regard du genre d'exploitation sont quelques-uns des principaux facteurs que l'acheteur éventuel d'une ferme doit considérer, dit M. R. Bordeleau, régisseur de la Station Expérimentale de l'Assomption, P. Q. D'ordinaire, ajoute-t-il, on achète une ferme dans le but d'en tirer suffisamment de revenus pour se créer un mode de vie acceptable.

Pour atteindre ce but, il faut cependant certaines conditions que M. Bordeleau expose de la façon suivante.

A part quelques exceptions, le succès de toute entreprise agricole repose sur la compétence plus ou moins grande du cultivateur. Pour bien exploiter une ferme il faut un ensemble de capacités que les experts résument ainsi: être hommes d'affaires, avoir la force et l'habilité nécessaires à tous les travaux manuels, et de plus être bon naturaliste.

Il y a deux catégories d'acheteurs: les cultivateurs de profession qui ont généralement les connaissances voulues pour réussir et les autres dont les connaissances sont plutôt rudimentaires; à ces derniers on recommande une très grande prudence dans l'achat d'une ferme.

Le premier point à considérer est le capital disponible. On peut avoir assez de capitaux pour payer la ferme comptant ou encore n'en avoir qu'une partie et être dans l'obligation de débuter avec une hypothèque attachée à la ferme. Règle générale, l'hypothèque ne doit pas dépasser 50% de la valeur totale de la ferme; autrement, le financement de l'entreprise devient difficile et peut causer bien des embarras et des soucis. Il faut prévoir non seulement le coût d'achat initial, mais aussi le montant à dépenser à brève échéance pour adapter la ferme à ses besoins. Les bâtisses peuvent nécessiter des réparations, la machinerie agricole peut être insuffisante, la construction de nouvelles bâtisses peut s'imposer, etc. Il faut penser à toutes ces choses avant l'achat et non après, afin d'éviter la surcapitalisation et les déboires qu'elle entraîne.

L'acheteur éventuel devra aussi déterminer le genre d'entreprise agricole qu'il projette. Ses connaissances, ses goûts, ses aptitudes devraient servir de base dans le choix d'une exploitation. S'il a une bonne idée du genre d'exploitation l'acheteur saura mieux où chercher, et sur quel type de sol asseoir son exploitation. Les types de sol sont très variables et ne s'adaptent pas également à tous les genres d'entreprise. Par exemple, celui qui désire faire de la culture maraîchère ne devrait pas acheter une ferme à sol trop lourd. Pour l'industrie animale, on laissera de côté le sol excessivement léger pour rechercher les sols lourds ou semi lourds, où prairies et pâturages viendront bien.

Les conseils des meilleurs praticiens, des agronomes et des spécialistes des fermes expérimentales aideront grandement le candidat dans son choix.

PENSÉES

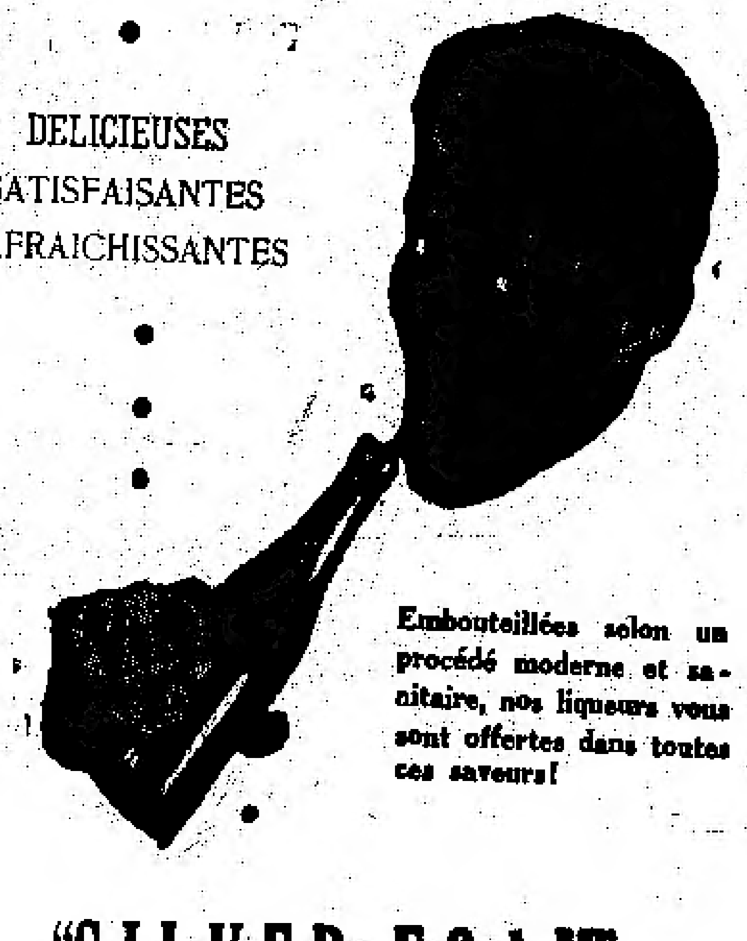
Un chrétien n'adhère pas à la foi parce qu'elle est douce, mais parce qu'elle est vraie.
Mauriac

La plus grande grâce que le bon Dieu puisse faire à une âme, après celle du baptême, c'est de lui donner un ardent amour pour l'Eucharistie. Abbé L.-E. Duchaine

Voulez-vous connaître vos défauts? écoutez vos ennemis (Jules

LA SÉCURITÉ... POUR QUELQUES SOUS PAR JOUR!
THE MUTUAL LIFE
ASSURANCE-VIE A BAS PRIX
of CANADA
SUCCURSALE: 103-4, immeuble Mackey, Sudbury, Ont.
B. Rose, C.L.U., gérant de succursale
Représentants: I. M. Ritchie, C.L.U.
Geo. J. Findlay
J. Allan Graham, Gore Bay, Ont.

DELICIEUSES
SATISFAISANTES
RAFRAICHISSANTES



Embouteillées selon un procédé moderne et sanitaire, nos liqueurs vous sont offertes dans toutes ces saveurs!

"SILVER FOAM"
SUDBURY BREWING & MALTING Co., Ltd
185 RUE LORNE TEL.: 7-7561

AERATION DES VACHERIES -

Les conduits d'aération des vacheries doivent être isolées pour bien fonctionner, affirme M. Wm. Kalbfleish, de la ferme expérimentale centrale, Ottawa.

Les conduits de sortie, comme les cheminées, doivent être chauds sinon l'air ne s'élèvera pas à l'intérieur et l'humidité ne sera pas chassée de l'étable.

Les dimensions d'un conduit s'établissent en calculant 32 pouces carrés de section par 1,000 livres de bétail dans l'étable. Ainsi, 21,000 livres de bétail, soit environ 21 vaches, demandent une ouverture de 32 x 21, soit 672 pouces carrés.

Un conduit d'expulsion comprend cinq parties: 1—quatre poteaux d'angle, 2—un recouvrement de bois placé sur les poteaux de façon à former une boite rectangulaire, 3—une couche de papier hydrofuge afin d'empêcher l'humidité de pénétrer l'isolant, 4- un recouvrement isolant afin de garder le conduit chaud et 5- un chapeau ou capuchon que l'on place au dessus du conduit.

Le papier goudronné n'est pas un matériau hydrofuge satisfaisant. Il vaut mieux employer pour cela une couverture goudronnée pour toit vendue en rouleau ou un papier vraiment hydrofuge. L'isolation devrait comprendre au moins deux planches isolantes de un demi-pouce d'épaisseur ou leur équivalent d'un autre isolant.

Placez toujours la sortie dans une partie chaude de l'étable L'air chaud montera dans ce conduit mais non l'air froid. N'employez qu'une seule sortie par étable.

Si vous désirez des renseignements supplementaires sur l'aération des étables, écrivez au Service de l'information, ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa et demandez le Bulletin 859 intitulé "Principle of Bar Ventilation". Publié par le Service de l'information, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Canada.

"—Quels hommes cruels! tenir ces pauvres reptiles en captivité !—"

REUNION DU CERCLE PEDAGOGIQUE DE HANMER

Suite de la page 16

vérende Soeur Saint-Maurice suggéra l'étude du volume "Sanctions en éducation". Elle fut proposée pour nous présenter ce livre à notre prochaine réunion.

Parlant de composition en 4e, 5e et 6e annees, M. l'inspecteur exprima le désir que mademoiselle Madeleine Pharand, récemment graduée de l'Ecole Normale, traite de cette matière donnant les sources de matériel, la méthode et la compilation de la matière.

Madame Charette témoigna le désir d'avoir quelques renseignements sur l'histoire de notre localité, région d'Hanmer. On a demandé que ceux qui possèdent quelques documents en cette matière les apportent à notre prochaine réunion.

On a parlé de tracer un programme de religion se divisant en trois parties. 1)préparatoire à la première communion. 2) préparatoire à la confirmation. 3) plus avancé et de le soumettre à l'approbation de MM. les curés des deux paroisses.

M. l'inspecteur P.-E. Piché nous demanda de tenir catalogues et régistres au point, de remplacer le régistre général par les cartes quand nous les aurons et de lui faire parvenir la formule S. A. 2 avant le 4 de chaque mois.

Il exprima le désir de nous voir adapter les cahiers d'écriture anglais à nos élèves. Un comité composé des dames Joubert, Pharand et St-Amour ainsi que de Mlle Ethier fut formé dans le but de commencer cette étude au cours élémentaire.

M. l'inspecteur nous fit distribuer les nouvelles circulaires 46 et nous recommanda de les lire pour y trouver toute la pédagogie désirable en matière de français.

Il nous présenta une nouvelle revue intitulée: "L'élève", "Le Maître" recommandée par M. le docteur Gauthier.

En dernier lieu, il nous parla de l'orthographe qui s'enseigne maintenant, dit-il, à base d'observation et d'expression personnelle en corrélation avec la lecture et les leçons de français.

Il proposa que nous discutions la brochure de 2è et 3è années après en avoir étudié à l'avance les genres de leçons.

M. le président remercia M. l'Inspecteur. La prochaine réunion fut fixée au 30 novembre et l'on ajourna par les prières accoutumées.

Soeur Saint-Charles s.g.c.
(secrétaire)

RESULTAT DU TIRAGE POUR LA RECREATION DU COLLEGE DU SACRE-COEUR —

1er prix: no 1561 — Mme Aurèle Dupras, River Valley, Ont.

2è prix: no 38821 — M. Léo Blais, 562, rue Tedman, Sudbury, Ont.

3è prix: no 36937 — M. Jack Tessier, 661, rue Notre-Dame, Sudbury.

Procurez-Vous un Superbe Paletot
ROYAL OAK

A BAS PRIX!

Nos Paletots ROYAL OAK sont disponibles dans toutes les teintes et toutes les grandeurs.

Devant Droit ou Devant Croisé —
Courts, Réguliers, ou Grands —
Ils sont confectionnés de Botany 100% pure laine.

Ce sont les Meilleurs Paletots sur le Marché —

SEULEMENT

$ 65.00

UN LEGER DEPOT vous reservera le vôtre d'ici à ce que vous en ayez besoin —

Venez choisir pendant que nous en avons pour satisfaire tous les goûts

Fashion-Craft Shops
LIMITED

18 rue Elm Est Tél.: 3-0523

VOTRE CREDIT EST BON...

chez

J.-E. Blais Ltée

Quelque soit la sorte de bijoux que vous désirez posséder pour vous-mêmes ou encore pour en faire cadeau à ceux qui vous sont chers, vous pouvez vous les procurer à Termes très Faciles à la

Bijouterie J.-E. Blais

4 MODES DE PAIEMENTS
• Termes confidentiels • Compte de 60 jours
• Compte ouvert • $1. compt. $1. par sem.

FAITES VOS ACHATS DE BIJOUX CHEZ

J. E. BLAIS LTEE

Bijoutiers enregistrés de "L'American Gem Society"

65 Elm E. Tél.: 7-7310

"LE CENTRE DES CADEAUX PARFAITS"

CHRONIQUE DE FRANCE -

Le spectateur qui assistait naguère à une séance de L'Assemblée nationale, au Palais Bourbon remarquait d'abord, à l'extrême gauche (par rapport au président) la masse serrée du groupe communiste avec ses 170 députés, disciplinés, applaudissant au signal, presque militarisés. Près d'eux plus égaillée, la troupe socialiste, encore impostante avec sa centaine de membres. Puis installées avec plus de fantaisie les cohortes du centre: U. D. S. R., c'est-à-dire Union démocratique socialiste de la résistance, une poignée de députés, mais souvent ministrables, avec M. Pleven, par exemple, et M. Claudius Petit; ensuite les Radicaux, et le Rassemblement des Gauches républicaines (R. G. R.), où l'on remarquait notamment M. Violette, un vétéran, et M. Daladier - le tout groupant une cinquantaine de représentants: puis la petite escouade des Gaullistes; à sa suite, une autre masse imposante, les 145 élus du Mouvement républicain populaire, avec MM. Bidault, Teitgen, Maurice Schuman, Robert Schuman, tant d'autres qui passaient au rythme des crises ministrelles, des bancs du gouvernement à ceux de leur parti. Enfin, à droite et à l'extrême droite les représentants "paysans" le "parti Républicain de la liberté", les Indépendants-la droite classique qui groupait de 60 à 65 députés.

Tel était l'aspect de l'ancienne Chambre. Et voici celui de l'Assemblée nouvelle.

A l'extrême gauche, les travées communistes sont beaucoup plus resserrées. Plus de 70 sièges perdus, en même temps d'ailleurs qu'un bon demi-million de voix. Le bloc compact ne comprend plus qu'une centaine de députés. Le groupe socialiste n'a guère changé. La centaine de ses représentants est toujours là. Mais la place de M. Paul Ramadier est vide. L'ancien Président du conseil a été battu bien qu'il ait obtenu plus de voix qu'en 1946, et c'est pour son parti une perte sensible.

Les socialistes, tout en gardant à peu près tous leurs sièges, ont dû cependant enregistrer une diminution non négligeable des suffrages. Voici maintenant une masse importante, celle du centre U. D. S. R., Rassemblement

— Suite de la page 8 —

En charge de la mobilisation américaine -

Charles E. Wilson, directeur de la mobilisation américaine pour la défense du pays, a présenté son troisième rapport trimestriel au Président Truman. Le rapport laisse entendre que le Gouvernement américain pourrait bien cacher le volume de la production de certaines armes, afin que les savants puissent en découvrir d'encore plus mortelles.

ELECTIONS MUNICIPALES DE SUDBURY

LUNDI

Le 12 Novembre et le 3 Décembre, 1951

VOTRE NOM EST-IL SUR LA LISTE DE VOTEURS?

Ce renseignement peut être obtenu en téléphonant:

HOTEL DE VILLE — 6-6401

en tout temps, Lundi à Vendredi de 9 heures A. M. à 5 hres. P. M., Samedi de 9 heures A. M. à 1 heure P. M.

pour avoir droit de vote aux élections municipales, vous devez être:

Agé de 21 ans

Sujet britannique

Propriétaire ou Locataire.

Epouse ou Epoux d'un propriétaire ou locataire.

N'oubliez pas que le dernier jour pour loger votre appel, c'est le 1er NOVEMBRE —

L. N. HOUCK.

Commis de la Ville de Sudbury.

PROVINCE D'ONTARIO

ELECTION GENERALE, 1951

ACTE de la LISTE de VOTEURS d'ONTARIO

Avis des Séances des Officiers Reviseurs dans le District Electoral de Sudbury

PRENEZ AVIS que des Séances des Officiers Reviseurs dans le but d'entendre les griefs ou les appels, concernant la Liste de Voteurs qui servira à l'élection d'un membre de l'Assemblée à venir, pour le District Electoral de Sudbury, seront tenues aux heures et aux endroits indiqués dans la cédule suivante

1 MUNICIPALITE	2 DATE et HEURE des SEANCES	3 ENDROIT des SEANCES	4 OFFICIERS REVISEURS	5 COMMIS de L'Officier Reviseur
VILLE DE SUDBURY		PALAIS DE JUSTICE		
QUARTIER McCORMICK	Les 1, 2, 5, 6, 7 & 8 Nov.	Chambre Numéro 201	Son Hon. James M. Cooper	Mme Geraldine Morley, Tél.: 7-7031.
QUARTIER FOURNIER	Les 1, 2, 5, 6, 7 & 8 Nov.	Chambre Numéro 110	Son Hon. Alibert St-Aubin	Mlle Edith Deane, Tél.: 3-4519.
QUARTIER RYAN	Les 1, 2, 5, 6, 7 & 8 Nov. Heures: 2 à 4; 7 à 9 p.m. chaque jour.	Chambre Numéro 202	E. D. Wilkins, K. C.	Mme E. McLeod, Tél.: 3-1352.
CANTON DE McKIM	Les 1, 2, 5, 6, 7 & 8 Nov. Heures; 2 à 4; 7 à 9 p.m. chaque jour.	Chambre Numéro 103	W. A. McMitchell	Mme Margaret Cressey, Tél.: 7-7031.

ET EN PLUS PRENEZ AVIS que tout voteur qualifié, résidant dans la Ville de Sudbury ou dans le Canton de McKim, dont le nom n'a pas été inclus dans la Liste de Voteurs, peut faire application immédiatement au Bureau du Commis d'Election dans le Palais de Justice, Sudbury, pour une formule d'application afin d'inclure son nom sur la liste. Cette formule peut être remplie par le demandeur, par un parent de famille ou d'alliance, ou un employeur, et déposée chez le Commis d'Election nommé plus haut. Les voteurs sont priés de voir les Sections 75, 76 et 77 de l'Acte de la Liste de Voteurs, 1951.

Daté le 19 Octobre, 1951.

JAMES M. COOPER, Président du Conseil d'Election, District de Sudbury.

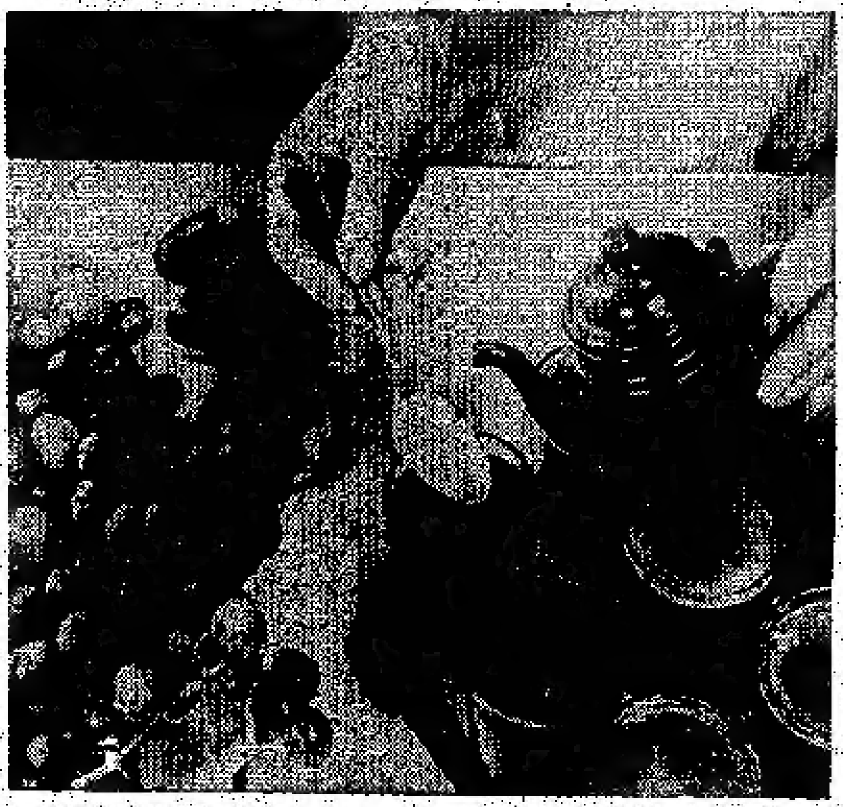
Au Royaume de la Femme

L'Art de se procurer le bonheur

Le bonheur pour nous n'est que relatif. Quant au bonheur absolu, tel que nous le concevons dans l'idéal, il consisterait, si nous pouvions y atteindre dans le complet développement et l'inaltérable harmonie de toutes nos facultés; mais un pareil bonheur serait aussi le repos, et nous ne sommes faits que pour l'activité, pour le progrès, pour la lutte contre la réalité, dont nous sommes mécontents, enfin, pour la tendance continuelle vers le mieux qui nous attire. Contentons-nous de ce bonheur relatif que Dieu a mis à notre portée, et ne prétendons pas remporter la palme du bonheur absolu avant d'être arrivés, couverts de poussière, au bout de la carrière de la vie. Dieu a semé les biens en assez grande abondance sur notre chemin pour que chacun de nous puisse être heureux dans la sphère où il est placé. Si nous sommes si souvent emportés loin du but, c'est que nous nous trompons sur le choix des moyens qui devraient nous conduire au bonheur. L'une des causes qui contribuent le plus à nous égarer, c'est la comparaison que nous faisons sans cesse de l'idéal avec le réel, et le peu de rapport que nous trouvons entre ce qui est et l'immensité de nos désirs. Aussi la première condition de notre bonheur est-elle d'appliquer la justesse de l'esprit à la science de la vie et de la réalité.

Il faut faire descendre l'idéal vers le réel, au lieu de vouloir élever la réalité jusqu'à l'idéal. S'attendre à un trop grand bonheur est déjà un obstacle au bonheur. On pourrait être bien et l'on finit par être mal en voulant être mieux. Il faudrait aussi s'entendre sur ce qui forme la base du bonheur; c'est-à-dire qu'il faudrait n'admettre que les principes de ceux qui croient à la vertu, car sans elle il n'existe pas, ou du moins on n'en a que des simulacres menteurs. Et même, à parler exactement, la vertue seule ici-bas mérite d'être appelée le bonheur parce qu'elle est seule de nature à devenir jamais mal, parce qu'elle est aussi le seul bien où l'excès ne soit jamais à redouter.

Les Bonnes Recettes



Les moules à la gelée de raisin ont vraiment bon goût avec des toasts, des beignets ou des biscuits chauds Servez-vous d'une théière propre et bien stérilisée pour verser la paraffine fondue sur la gelée. L'opération est facile et propre.

Toute ménagère sait que les confitures et gelées ajoutent une touche agréable au repas. Elle sait de plus qu'il est plus facile aujourd'hui de faire ces gelées que du temps de nos grand'mères. La gelée de raisin peut être faite quand les raisins sont de saison, ou bien avec du jus de raisin pressé, conservé en bouteille à la maison. Voici une bonne recette où l'on emploie le jus de raisin en bouteille.

Gelée de raisin

Deux tasses de jus de raisin, 3½ tasses de sucre, 1 boîte de pectine de fruit en poudre.

Mesurez le sucre et mettez de côté. Ajoutez une tasse d'eau au jus de raisin et mélangez bien, puis mesurez 3 tasses de jus dans une large poêle et placez sur un feu vif. Ajoutez la pectine en poudre et brassez jusqu'à ce que la mixture ait pris de la consistance en bouillant, puis ajoutez immédiatement le sucre en brassant le tout. Amenez au point où cela bouille en globules roulantes et continuez de faire bouillir pendant une minute. Enlevez et écremez et versez rapidement dans des verres. Ajoutez la paraffine aussitôt. (Cela fait 7 verres de 6 onces

POUR TRAITER LES ERUPTIONS CUTANEES

Les éruptions de la peau ne font pas exception à la règle qu'il est dangereux de se soigner soi-même Il est nécessaire d'insister sur ce fait car la moyenne des gens sont tentés d'essayer une médication de fortune dans les cas de ce genre, et il s'en suit que lorsqu'ils se décident à consulter le médecin, la peau est sérieusement irritée et souvent difficile à guérir.

Les médecins savent que dans le traitement d'une éruption cutanée, il y a un moment pour l'adoucir et un moment pour la stimuler. Lorsqu'il y a des plaies, des écoulements, qu'il se forme des écailles ou des croûtes, il faut faire usage d'une préparation adoucissante. Lorsque l'éruption existe depuis longtemps, il faut d'abord user d'un adoucissant puis d'un stimulant, pour hâter la guérison.

Pansements humides

On entend par préparations adoucissantes les compresses humides ou même les bains. Les préparations grasses ou huileuses sont parfois utiles aussi. Il ne faut pas réduire l'acidité de la peau en employant du savon. S'il y a démangeaison ou brûlures, une solution de permanganate de potasse ou d'acide borique ou celle que l'on appelle solution de Burow sont souvent indiquées. Si l'on fait un pansement, il faudra employer avant une préparation grasse. Une pommade à l'acide borique parait adoucissante et sera utile dans bien des cas.

Lorsqu'on a besoin de préparations stimulantes, il faudra employer de très petites quantités du médicament. Le docteur prescrira, par exemple du goudron, du souftre ou de l'acide salicylique en petites quantités sous forme d'onguents et cela sera suffisant pour amener une stimulation nécessaire à la guérison.

Eruptions cutanées

En présence d'éruption cutanée, le médecin devra déterminer si l'éruption a été déterminée par une infection causée par des germes ou des parasites. Evidemment le mode de traitement dépendra du germe ou du parasite qui sera à la base de l'infection.

Récemment, dans les cas d'éruption cutanée dûes à une allergie ou sensibilité excessive, on a remarqué que les préparations antihistamines étaient fort utiles, non seulement lorsqu'elles sont prises par la voie buccale mais encore lorsqu'on les emploie par application directe à la région atteinte, sous

Pour soulager le budget —

Afin de remplacer la viande si coûteuse, on peut manger une ou deux fois par semaine, comme plat de résistance, du fromage, des haricots secs ou des pois. Cela soulagera le budget, tout en fournissant les protéines, les minéraux et les vitamines indispensables à la santé. On devrait aussi manger des salades tous les jours, car elles sont une source économique d'éléments indispensables.

Si tu Savais...

Si tu savais vouloir, tu pourrais davantage:
Qui se dit impuissant est fort sans le savoir.
Un bon "Je veux" suffit pour créer du courage.
Tu saurais mieux agir, si tu savais vouloir.

Si tu savoir aimer, tout te serait facile.
Le fardeau le plus lourd te semblerait léger;
Ton coeur entrainerait ta volonté docile;
Tu saurais mieux vouloir, si tu savais aimer.

Si tu savais souffrir, chaque épreuve nouvelle
Accroîterait ton amour au lieu d'affaiblir;
Plus pur, il brillerait d'une flamme immortelle;
Tu saurais mieux aimer si tu savais souffrir!

Si tu savais prier, il n'est pas de souffrance
Qu'aux pieds de Dieu tu ne sentirais s'apaiser;
A l'ombre de la croix, refleurit l'espérance.
Tu saurais mieux souffrir si tu savais prier.

Marguerite DESCHAMPS

LA MODE —

CRÉATION "MILTMOUNT"

Cette superbe robe en soie-taffeta tire son originalité de son large collet qui encadre la figure. Cette création Miltmount est à remarquer par la frange à pompons de velours sur les bords du collet, des revers et des poches sur les hanches.

-NOTRE DOMAINE-

ECRIRE UNE LETTRE DEVRAIT ETRE UN PLAISIR

Aimez-vous à écrire une lettre? Si non, peut-être est-ce parce que vous le faites dans un endroit approprié à un ancien chateau du moyen-âge plutôt qu'à une maison du vingtième siècle.

C'est difficile de faire une correspondance du style de Mme Lafayette ou de Mme de Maintenon, assise à un pupitre mal éclairé, mal garni et au milieu du tapage.

Cependant, quoique les membres d'une famille passent plusieurs heures par semaines à écrire des lettres, des devoirs de classe, des menus, notes ou chèques, dans bien des maisons, il est rare d'y trouver un endroit propice à l'écriture.

Là où les gens devraient moderniser, améliorer ou mieux placer leur pupitre, ces gens feraient bien de profiter des conseils suivants offerts par Mlle Jerlyn Madison, consultante des clients de la Sheaffer Pen Company.

1. Le plus important c'est que le coin où l'on écrit soit bien garni.

Une bonne plume est essentielle. Un porte-plume moderne — un écritoire — donne du charme et fait rappeler à qui s'en sert de remettre la plume à sa place plutôt que de l'emporter.

2. Tout coin pour écrire, que ce soit dans le vivoir la cuisine, le boudoir ou la chambre des enfants, doit être bien éclairé. Situé près d'une fenêtre, on aura la bonne lumière naturelle du soleil, tout en ayant de l,air frais des jours etouffants.

Il n'est pas nécessaire d'avoir un meuble neuf, coûteux, comme secrétaire dans le vivoir. Un secrétaire de bois naturel peut s'harmoniser au mobilier de la pièce en lui donnant une couche de laque de couleur ou en le vernissant d'une facon experte.

Le"coin d'affaires" dans la cuisine muni d'un stylo, d'un porte-mine et d'un pique-notes pour les factures, est un bienfait à la ménagère. Un pupitre bâti dans un coin prend peu d'espace. Avec un téléphone supplémentaire dans le "bureau de la ménagère,, elle pourra faire toute son écriture sans se déranger tout en gardant l'oeil sur la cuisson.

Le coin d'écriture pour les enfants devrait être un endroit tranquille loin, du bruit du va-et-vient de la maison. La chambre à coucher des enfants est préférée. Il devait y avoir un stylo, une plume à pointe ronde et un porte-mine afin d'accoutumer les petits à se servir de chacun. Les accessoires pour l'écriture ne se perdront pas si on les attache au pupitre avec un cordon de couleur voyante.

Dans plusieurs foyers, on a transféré le secrétaire de la famille du vivoir a la salle a manger.Un coin de la salle à manger dont on ne sert pas souvent se transforme facilement en un lieu pratique, si on y installe une table simple ou un pupitre construit à même ou de fabrique, peinturé ou laqué pour s'assortir au mobilier de la pièce.

N'importe où se trouve le coin pour écrire ou la manière dont il est fini, on doit y trouver un calendrier et un dictionnaire et avoir une horloge en vue, d'après la consultante Sheaffer. Elle est sure que d'écrire des notes de remerciements ou composer des lettres, payer ses comptes, ou préparer la liste pour les emplettes sera moins une tâche qu'un plaisir, si on le fait dans un lieu ou le charme et l'utilité ont eu première considération.

Une question d'étiquette -

Comment manger les fruits suivants: banane, pomme, pêche, poire? On débarrasse la banane de sa pelure, en la fendant sur la longueur. On sectionne ensuite le fruit en petites tranches que l'on porte à sa bouche avec une fourchette à dessert. Cependant, les bananes se servent plutôt tranchées d'avance, et le dessert s'accompagne alors de crème ou de sirop dérable. On sectionne une pomme par quatre, pour ensuite peler chacun des quartiers que l'on porte à sa bouche avec les doigts. Les poires se mangent de la même façon. On coupe une pêche en deux, on en retire le noyau et à l'aide du couteau à fruit, on sectionne chaque moitié en quartiers que l'on pèle pour ensuite les manger. Quant aux tomates, on les sert généralement en tranches, car si la tomate est un fruit, on la sert comme légume ou hors-d'oeuvre.

Courrier de Lysette

Q. — J'avais un ami que j'aimais beaucoup. A la suite d'un malentendu, nous nous sommes quittés avec des paroles violentes. Je me suis rendu compte plus tard que bien des choses que j'avais crues sur son compte étaient fausses. Voilà de cela cinq mois, je l'aime encore et je sais qu'il n'a pas d'amie sérieuse. Croyez-vous que je pourrais le rappeler?—QUI A CONFIANCE EN VOUS.

R. — Vous le pouvez sans doute, mais je vous conseille auparavant de bien réfléchir. Ne vous laissez pas aveugler par la passion; songez que l'amour ne conserve pas longtemps ces premières ardeurs et qu'il vous faudra vivre jusqu'à vieillesse, jusqu'à la mort auprès de cet homme qui gardera tous ses défauts, ses vices s'il en a et que vous aurez à tout supporter parce que le mariage crée des liens qui ne se rompent pas. Et que peut-être même les enfants que vous aurez porteront les conséquences de votre choix.

Q. — Par la description que je vous fais de moi-même dans ma lettre, croyez-vous que je puisse me classer parmi les femmes qui sont "très bien", "bien" , ou "passables"? Quelle couleur conviendrait le mieux à mes yeux noisette, et mon teint clair et mes cheveux châtains? J'aime bien le noir. ANXIEUSE DE SAVOIR.

R. — Au physique, vous me semblez très bien mais n'oubliez pas que le charme, la distinction, le tact doivent s'ajouter à l'apparence, pour qu'une femme soit classée parmi celles qui sont "le mieux". Toutes les couleurs conviennent aux "jeunes" brunettes mais il faut généralement guider le choix de ses toilettes par la nuance de ses yeux, et ensuite par celle de ses cheveux, tout en n'oubliant pas que le teint a son importance.

Q. — Que signifient les noms: Jeanne, Wilfrid, Ludovic? LA MEME CURIEUSE.

R. — Ces noms signifient: douce maitre de soi; qui possède la lumière.

Q. — Quel est le poids normal d'une jeune fille de 17 ans, d'une taille de 5 pieds 4 pouces? MERCI DE VOTRE REPONSE.

R. — Environ 122 livres.

Q. — Mon pouce droit est déformé et cela est si laid que je cherche toujours à cacher ma main? Que puis-je faire pour ce pouce? PETITE MALHEUREUSE

R. — Croyez-vous que des massages appropriés aideraient votre pouce à reprendre une forme normale? Un chirurgien pourra vous renseigner après avoir examiné votre pouce.

MESDAMES ! LA MODE D'AUTOMNE,

Voici le manteau idéal à porter sur votre tailleur. Il est en cachemire et se ferme par un menu col.

Qu'est-ce que la Mode ?

MODE: Mot magique pour l'élément féminin, mais qui comporte quelques dangers. Comme le veut le Larousse, mode signifie: Usage passager qui dépend du goût, du caprice. Soyons sur nos gardes, et même si nous aimons être à la page, il faut éviter de devenir esclave de la mode et par conséquent ne prendre d'elle que ce qui convient à notre âge, à notre taille et à notre personnalité.

Conseils Pratiques

Quand vous repassez les draps et les taies d'oreillers, ne les pliez pas chaque fois de la même façon, car les tissus pliés continuellement au même endroit s'usent plus rapidement, aux plis, car la pression sur les plis affaiblit la résistance des fibres.

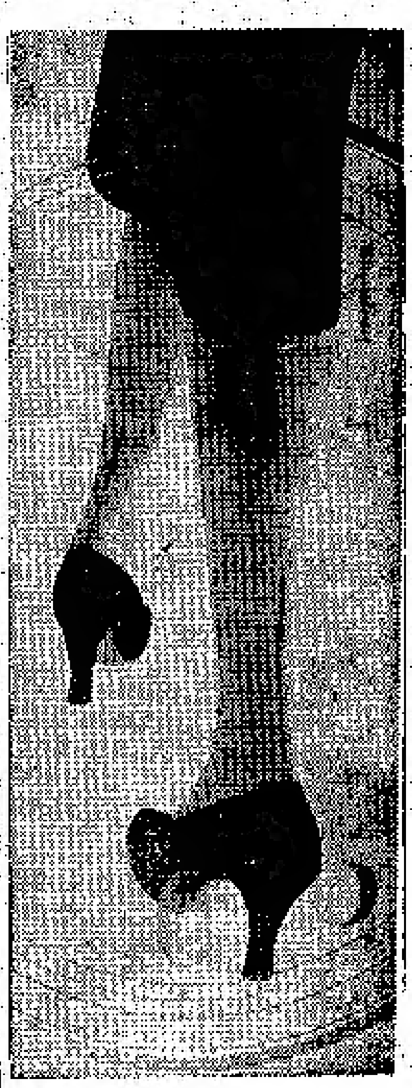
Pour avoir plus de facilité à retirer un gâteau de l'assiette où il a cuit, saupoudrez, avant de verser la préparation, un peu de sucre à glacer, cela après avoir graissé ou beurré légèrement l'assiette à cuisson.

Un sac à linge en plastique est très pratique pour transporter le linge humide jusqu'à la corde, pour conserver humide le linge qui doit être repassé, et pour entreposer du linge fraichement nettoyé. On vend des sacs qui ont une courroie qui passe sur l'épaule et permet de garder les deux mains libres.

La carie des dents —

Quand une éruption apparait sur la peau d'un enfant, il vaut mieux consulter un médecin. Beaucoup de maladies contagieuses se manifestent par une éruption. On doit appeler immédiatement un médecin, afin d'éviter la contagion d'atteindre d'autres membres de la famille.

La Mode



Dessin en bonté — Ces nylons clairs laissent voir combien un dessin peut être attrayant sur un bas lorsqu'il est sans couture. On les perçoit à l'arrière du bas, plutôt que de côté, et ils peuvent être de couleur différente.

renard?"

R.—L'homme vicieux ne se corrige point.

CHRONIQUE DE FRANCE

— Suite de la page 5 —

des gauches, radicaux, qui groupent près de cent députés, le double de 1946. Près d'eux en allant vers la droite, le domaine du M. R. P. a diminué de moitié: 80 députés au lieu de 145! Une large place est occupée par le R. P. F. ce Rassemblent du peuple français qui n'existait en 1946 que sous la forme embryonnaire de l'union Caulliste et qui a grossi considérablement avec ses 110 à 115 représentants, y compris une oléiade de généraux. Enfin, les Paysans, le P. R. L., les Indépendants, la droite s'est installée plus comfortablement avec ses 80 élus.

On le voit, la physionomie s'est beaucoup modifiée. Si le parti communiste, malgré ses pertes énormes de sièges, peut encore se proclamer "le premier parti de France" avec ses 4 millions et demi d'électeurs, c'est le Rassemblement du peuple français qui prend la place de second avec 3 millions et demi au moins de suffrages. Il a supplanté le Mouvement républicain populaire, qui ne compte plus que deux millions de voix, et qui passe au quatrième rang, le troisième revenant aux Socialistes (deux millions et demi d'électeurs. Viennent ensuite, dans l'ordre, les Indépendants et Paysans avec deux millions, le Rassemblement des gauches (un million six cent mille).

En pourcentage, cela représente: 25.76 % pour les communistes, 20.54% pour le Rassemblement Gaulliste, 15.15% pour les socialistes, 12.18% pour le M. R. P., 11.95% pour les Paysans, 10% environ pour le Rassemblement des gauches.

Il est arrivé très souvent que le nombre des sièges attribué ne correspondit pas au nombre des suffrages. Le système de l'apparentement a joué à plein, amenant des injustices sérieuses. Mais, avec le scrutin d' arrondissement à deux tours, le désistement eut produit des anomalies à peu près semblables. Les apparentements ont favorisé les Socialistes et le R.G.R. et évité au M.R.P. des échecs supplémentaires. Ils ont desservi les communistes et le Rassemblement du Peuple Français — moins toutefois pour ce dernier qu'on ne l'eut pensé. Telle est la raison du succès des partis centristes, socialistes compris, sur ce que l'on a appelé "la double opposition", communiste et gaulliste.

Ville de Sudbury

POLL AVANCE

Elections Municipales de Sudbury

Par la présente, nous donnons avis au public qu'un poll spécial sera organisé pour enregistrer des votes de tous les employés de Chemin de fer, des Commis Voyageurs, des Commis de poste, des chauffeurs d'autobus ou de camions de transports, de l'infanterie ou de l'aviation dont l'emploi les oblige à s'éloigner de temps à autre de la ville, qui ont droit de vote aux élections municipales et qui ont des raisons sérieuses de croire qu'ils seront absents de la ville le jour officiel de l'election pour établir une Commission de Contrôle pour l'année 1952

Ce poll spécial sera organisé dans le local du conseil, au deuxième plancher au numéro 83 rue Cedar dans la ville de Sudbury, Vendredi, le 9 Novembre et Samedi le 10 Novembre, 1951 de 9 hres du matin à 5h. hres de l'après-midi de chacune de ces deux journées.

L. N. HOUCK,

Commis de la Ville de Sudbury.

L'Art d'être galant –

Dans un salon de la duchesse du Maine, où s'assemblaient beaucoup de gens d'esprit, la maitresse de céans s'enquit soudain:

— Quelle différence y a-t-il entre moi et une pendule?

Tout le monde restait coi et ort embarrassé quand M. de Fontenelle, survenant, répondit galamment:

— La pendule marque les heures et Votre Altesse les fait oublier.

L'ARENA DE SUDBURY

Applications pour positions de placeuses

Des applications seront reçues jusqu'à Vendredi, le 26 octobre, 1951, pour positions de placeuses.

Les candidates devront être entre les âges de 18 à 30 ans.

GEORGE PANTER

Gérant Général.

Aréna Municipale de Sudbury

LA CANALISATION DU ST-LAURENT

Cette photographie a été prise Washington ces jours derniers. Elle nous montre le premier ministre du Canada, M. St-Laurent, discutant avec le président Truman son projet de permettre au Canada d'entreprendre seul la canalisation du fleuve. Les travaux, une fois terminés, permettraient aux navires de partir de l'intérieur du continent, disons du Lac Supérieur et de se rendre jusqu'à l'Océan Atlantique, par voie du fleuve St-Laurent. On sait que le Congrès américain pour des raisons de politique interne, a toujours refusé son approbation du projet. A l'arrière des deux hommes d'Etat, debout, on voit M. James E. Webb, sous-secrétaire d'Etat américain.

FAITES-EN LA COMPARAISON

...et vous verrez que nous avons

LES MEILLEURS PRIX

dans tout Sudbury

Pommes "Fancy's Whealty's", caisse de 40 lbs ___ 1.99
Lait Nestle's — la boite ___ .15
Oignons pour cuire, gros no 1 — sac de 10 lbs ___ .45
Biscuits de choix, mélangés ou à la crème, lv ___ .29
Gelée aux fraises "Betty's", chandière de 4 lvs ___ .89
Thé "Larry's Super" paquet de 1 livre ___ .39
Saumon "Keta" boite de 1 livre ___ .39
Papier ciré, rouleau de 100' ___ .29
OEUFS, poulettes grade "A" carton de 1 douz. ___ .59

— PORC FRAIS EN SPECIAL —

Epaule la lv	.47	Côtelettes, la lv	.49
Boston Butt	.59	Saucisses au lard	.59
Chops de lard	.69	Rôtis de longe	.69
Fesse de lard	.49	Flancs salés	.49
Pattes de cochon	.35	Jambon Picnic	.51
		Pea meal	.59

Nous faisons la livraison de vos commandes

Téléphonez ou écrivez au

LARRY'S SUPER MARKET

SUDBURY — COPPER CLIFF

Tél.: 3-3617 ou — Ancien MacDonald

Tél.: 3-3618 — Tél.: 2-4443

LA SITUATION INTERNATIONALE

Voici le bilan des principaux événement, heureux et regrettables, signalés dans le monde ces derniers jours.

Les perspectives de reprendre les négociations de trève en Corée sont plus brillantes qu'elles ne l'ont jamais été depuis un mois et demi. Les officiers de liaison alliés ont réussi à se mettre d'accord sur un compromis pour déterminer l'étendu de la zone neutre ou doivent avoir lieu les négociations.

Il semble même que, les communistes désirent mettre fin aux opérations militaires et ne font trainer les pourparlers que pour sauver la face et leurs moyens de propagande.

Un fait qui peut avoir de grandes répercussions sur la scène internationale est la tenue des prochaines élections générales en Angleterre. Le gouvernement travailliste, ces derniers temps a cherché à s'abstenir de prendre des décisions à longues portées avant le résultat des élections. Lorsque le vote sera terminé, le gouvernement choisi pourra alors prendre des décisions à plus longue portée. La période d'incertitude qui précède toujours une élection sera alors passée.

On signale en Tchécoslovaquie, le pays le pays satellite de la Russie le plus industrialisé que le régime fantoche doit faire face à des troubles sans cesse grandissants. Le régime rouge semble avoir de plus en plus de difficulté à contrôler le peuple mécontent et à le maintenir sous son joug.

Un nombre grandissant de citoyens tchèques fuient le pays et cherchent asile dans des contrées libres, en dehors du rideau de fer rouge.

Dans le Proche-Orient, la situation se détériore et la paix est menacée par les crises qui se précipitent entre l'Angleterre et l'Iran puis avec l'Egypte.

L'Angleterre a dû abandonner ses positions dans les champs et les raffineries de pétrole de l'Iran qui a procédé à la nationalisation de cette industrie puis ce fut au tour de l'Egypte à prendre les décisions défavorables à l'Angleterre.

Le gouvernement Egyptien a dénoncé le traité anglo-égyptien de 1926 et a décidé de prier l'Angleterre d'évacuer la zone du canal de Suez et le Soudan.

Cette décision a soulevé les protestations de l'Angleterre et a été suivie de bagarres violentes en Egypte. Les Egyptiens et les troupes britanniques en sont même venus aux coups, échangeant des coups de feu mortels.

Cette nouvelle crise prend des proportions internationales car les Etats-Unis et la France ont décidé d'appuyer l'Angleterre et la Russie ne manquera pas d'exploiter cette crise dans sa propagande contre la démocratie occidentale.

B.T.

BRUNET & RATHWELL

74 RUE BORGIA TELEPHONE: 3-0442

SPECIALITEES EN CHAUFFAGE

Fournaises Gilson à Air Chaud et Climatisé

Estimées Gratuites

NE MANQUEZ PAS —

d'entrer dans le Concours du PLUS GROS CHEVREUIL

CHEZ COCHRANE'S

DU 15 OCTOBRE AU 25 NOVEMBRE

Nous donnerons...

$ 195.00 EN PRIX

- Vous n'avez rien à acheter
- Tous les chasseurs peuvent qualifier
- Ce Concours est ouvert aux touristes et à tous les citoyens de Sudbury et du district

3 GRANDS PRIX

Premier Prix:-
FUSIL "MARLIN" 30-30
Valeur de **$ 110.00**

Deuxième Prix:-
UNE PAIRE DE COUVERTES
Hudson Bay, 4 points, choix de couleurs
Valeur de **$ 55.00**

Troisième Prix:-
MAGNIFIQUES LIGNES de Pêcheurs
Valeur de **$ 32.00**

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS RENDEZ-VOUS CHEZ

Cochrane's

23 Durham S. SUDBURY Tél.: 4-4235

Radio - Vatican

Les journaux annoncent d'après une information venue du Vatican que celui-ci érigera bientôt dans la banlieue de Rome six postes de radio, assez puissants pour que leurs émissions soient entendues à travers tout l'univers, même derrière le rideau de fer, Ces émissions seront données en vingt-trois langues. La visite au Canada, l'été dernier, du Directeur de Radio-Vatican, le R. P. Soccorsi, S.J. lui fut d'une aide précieuse, grâce à la bienveillance des techniciens de Radio-Canada qui se mirent à sa disposition pour tout renseignement utile. Ces progrès de Radio-Vatican nécessiteront un accroissement de personnel. L'équipe actuelle dirigée par le P. Soccorsi est déjà nombreuse. Elle compte 17 jésuites, 15 prêtres et 2 frères parlant diverses langues: deux Italiens, deux Français, deux Anglais, deux Portugais, deux Polonais, un Allemand, un Tchèque, un Slovaque, un Espagnol. Outre ces religieux l'équipe comprend quelques prêtres séculiers et quelques laïcs. Chaque jour les nouvelles sont divulguées en italien, français, anglais, allemand, espagnol, portugais, polonais, hongrois, tchèque, slovaque. De plus, chaque semaine il y a des émissions en latin, hollandais roumain, lithuanien, letton, estonien, russe, bulgare, croate, slovaque, arabe, éthiopien, chinois. Une messe est irradiée tous les dimanches à laquelle des prédicateurs des cinq principales langues prononcent une allocation à tour de rôle.

Les orphelinats catholiques chinois —

Selon des informations provenant de milieux officiels, les autorités communistes chinoises ont pris en charge seize orphelinats administrés jusqu'à présent par des missionnaires. Le prétexte donné fut la "négligence" des anciennes administrations. Quinze de ces orphelinats, précisent les informations, étaient dirigés par des missionnaires catholiques, six par des missionnaires venant des Etats-Unis, quatre venant de France, trois venant d'Italie, deux du Canada et un de l'Australie.

LE MOUVEMENT COOPERATIF A SUDBURY —

— suite de la page 1 —

(b) Fondation d'une coopérative régionale, groupant coopératives locales et le transport du lait.

(c) Caisse Régionale en voie de fondation, groupant 10 caisses populaires locales, basée sur le service d'une comptabilité saine, de l'éducation suivie pour les directeurs, gérants et membres.

(d) Fondation future d'un spacieux bureau de comptabilité pour le mouvement en général. Ce bureau sera probablement à Sudbury.

(e) Option sur le chalet coopératif.

M. J.-O. Legault donne un résumé de son travail, comme organisateur régional. Il démontra à son tour que l'éducation devrait être toujours la base des nouvelles fondations. Il assura les délégués que le mouvement coopératif jouit d'un bel avenir.

M. Marius Poitras donna ensuite un rapport financier du transport du Lait, laissant voir déjà de très bonnes réalisations.

M. L.-P. Barretto dit un mot du pressant besoin d'une caisse régionale pour notre région.

Région no 4 — Sud de l'Ontario.

Monsieur G. Poirier de [illegible] fit un bref rapport [illegible] du Conseil régional, [illegible] travail se continu[illegible] de l'organisateur provinc[illegible] Denis.

M. Pelletier de [illegible] ses quelques remarques [illegible] ment coopératif était [illegible] que le travail ne [illegible] dans sa région.

le champ d'action pour [illegible]

Le président remercia [illegible] rents délégués et invita [illegible] Denis à donner ses [illegible]

Brièvement [illegible] ganisateur provincial [illegible] lacunes qui règnent [illegible] la province et donna [illegible] prendre pour répan[illegible] esprit de la coopéra[illegible]

Il traita de l'éducation [illegible] membres, nos dirig[illegible] nances, l'entr'aide [illegible] hension.

Le secrétaire du C[illegible] A. Toupin, O.M.I., [illegible] port du secrétariat.

La deuxième p[illegible] port paraitra [illegible] ter dans nos [illegible] ne. Nous trai[illegible] turs du COOP.

A. [illegible]

Blezard Valley

VA-ET-VIENT —

M. et Mme Delphis Girard accompagnés de M. et Mme Paul Beauséjour et leurs enfants, Raymond et Roger, tous de Laurinville, rendaient visite à M. et Mme J. B. Delay.

Mlle Pauline Bisaillon rendait visite à sa soeur Henriette à l'Ecole Normale d'Ottawa.

M. Robert Martin partait dimanche afin de reprendre son école à Kemptville.

BAPTEMES —

M. et Mme J. B. Delay sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Léon. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Beauséjour, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Maurice Bélisle sont heureux d'annoncer la naissance d'une fillette baptisée sous les prénoms de Marie, Lise, Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Orphila Simard, grands-parents de l'enfant.

LA POLITIQUE FEDERALE —

— suite de la page 1 —

laitière. Ce projet aurait un puissant appui de la part des sénateurs libéraux et conservateurs.

Toutefois, même [illegible] sénat, il se pour[illegible] se pas même [illegible] Chambre des commu[illegible]

Des [illegible] on prévoyait que [illegible] prouverait à peu [illegible] té le projet [illegible] des affaires ext[illegible] pour autoriser l'envoi [illegible] litaires canadiens en [illegible] grossir les rangs de l'armée du général Eisenhower.

Le ministre des [illegible] rieures a été choisi [illegible] parrain de ce bill [illegible] afin de lui perme[illegible] exposé de la situ[illegible] nale et de la politi[illegible] du gouvernement [illegible]

Les soldats canad[illegible] voyés dans les [illegible] britanniques tandis [illegible] teurs feront partie [illegible] tion des Etats-Unis.

Un autre projet [illegible] ment qui se heur[illegible] une vive opposi[illegible] traite de la modification [illegible] de transport ferrov[illegible] marchandises. Un [illegible] de Terre-Neuve, le [illegible] Petton, dit que [illegible] plusieurs millions [illegible] année à Terre-N[illegible] souligné que les [illegible] et les populations [illegible] maritimes s'opposer[illegible] jet par tous les moyens [illegible] disposent.

ON DEMANDE

des Coupeurs de Bois de [illegible]

Les Chantiers de la Compagnie KVP sur la [illegible] cipale du C.P.R. et la branche du Soo, de [illegible] sur la ligne principale du C.N.R., sont ouverts aux Coupeurs.

Taux de Paye d'Union. Transport pourvu à partir de Sudbury.

S'adresser au: BUREAU DE PLACEMENT
5, rue Beech, Tél.: 3-0783
Sudbury, Ontario.

QUELQUES PROVERBES

Que signifie "mettre quelqu'un à pied?"

Rép.:—C'est le priver de son emploi ou de son grade. A Rome, le chevalier coupable était privé de son cheval.

* * *

Qu'est-ce que prendre la mouche?

Rép.:—C'est se mettre en colère, comme si l'on avait été piqué par une mouche.

* * *

Que veut dire monter sur ses grands chevaux?

Rép.:—C'est parler avec colère, impérieusement. Les grands chevaux étaient pour les tournois; les petits pour la promenade.

Que veut dire se faire mettre au violon?

C'est se faire mettre en prison. Les barreaux rappellent les cordes du violon.

Les Lieux Saints

La question des Lieux saints revient à l'ordre du jour. Elle avait été réglée par l'Assemblée générale des Nations Unies en 19-49. L'internationalisation de Jérusalem, telle que demandée par le Pape, était décrétée. Il apparaissait clairement qu'aucune autre mesure ne pouvait sauvegarder les droits des religions intéressées dans ces lieux, en particulier la religion chétienne. Mais les dirigeants de l'Etat israélien et le roi de la jordanie s'opposèrent au régime adopté. Et le problème resen suspens. Mais l'Assemblée des nations doit en reprendre bientôt l'étude. Les données du problème n'ont pas changé. Les chrétiens doivent tenir ferme à l'internalisation. Ne craignons pas de le faire savoir à Ottawa. Et surtout prions, comme le demande le Pape, dans les trois encycliques qu'il a publiés sur ce sujet (l'Oeuvre des Tracts, No 364 en donne de larges extraits avec quelques autres documents importants sur la même question, sous le titre "Jérusalem et les Lieux saints") pour que la justice et la sagesse triomphent.

Sains et Saufs, mais misérables -

Harold Dorion, 7 ans (a gauche) et son petit frère de 6 ans, Danny, ne se trouvent pas du tout heureux dans cette salle d'un poste de police de Toronto. Ils étaient disparus depuis trois jours lorsque la police les a retrouvés. Les garçonnets n'ont pas voulu dire ce qu'ils avaient fait pendant leur absence. De toute façon, leurs parents étaient si contents de les retrouver qu'il n'était plus question de leur infliger une correction.

Pour des Fêtes Chrétiennes -

Un groupe important des femmes catholiques de Pittsburg-l'Archiconfrérie des mères chrétiennes-reprend cette année la vigoureuse campagne menée l'an dernier à travers toute la ville pour la christianiation des fêtes. Près de 2,000 pancartes: "Pas de Noël sans le Christ — mettez une crèche sur votre arbre" seront placées dans les tramways et les autobus durant le mois de décembre. Les 1,800 sections paroissiales distribueront des circulaires dans tout les foyers. Plusieurs marchands auront aussi dans leurs vitrines un étalage approprié.

Que signifie "Brûler ses vaisseaux"?

Rép.:—C'est prendre une décision désespérée, comme de brûler ses vaisseaux, pour empêcher la retraite.

A une assemblée de dignitaires -

L'Hon. Douglas Abbot, ministre des finances du Canada, cause avec le président Truman, lors de la récente assemblée, à Washington, des dignitaires de la banque internationale et du fond monétaire international. A l'arrière, on remarque M. Drew N. Duerbe [illegible] député-directeur gérant du fon[illegible] monétaire. M. Abbot présidait aux séances.

Les enfants aimeront la lecture française si les parents leur procurent des livres français

Il y a un Choix Varié de beaux volumes pour enfants à la

Librairie Loisirs

L'ARENA DE SUDBURY

A Louer: Espace pour étalage d'annonces

2 cases à étalage dans l'entrée principale, 60" de haut, 72" de long, 45" de profondeur.

4 cases à étalage dans le corridor sud, 48" de haut 76" de long, 28" de haut.

Toutes sont munies d'une devanture de vitre et d'éclairage fluorescent.

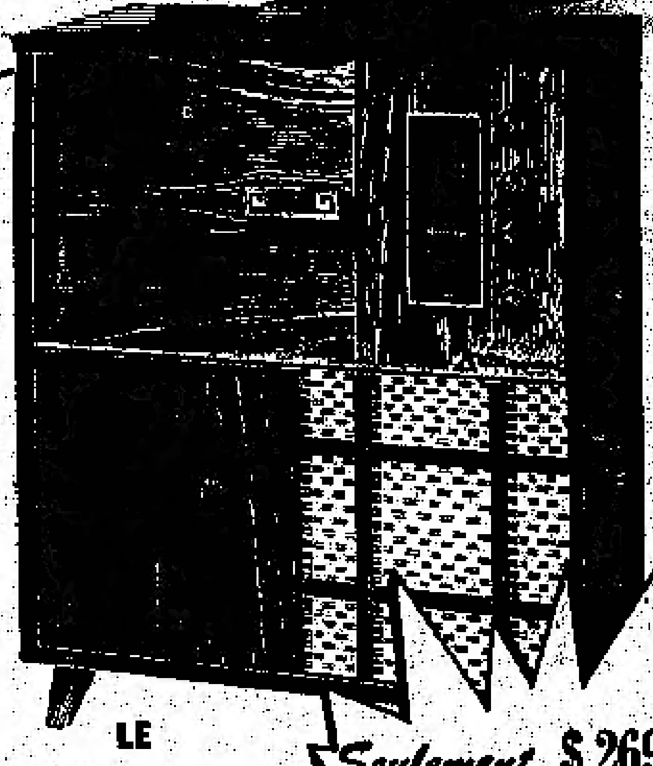
pour détails, s'il-vous-plait écrivez ou téléphonez 7-7595

GEORGE PANTER

Gérant Général

ACQUISITION SPÉCIALE!

RADIO-PHONOGRAPHE Westinghouse



LE "CLAREMONT"

- CHANGE-DISQUES "WEBSTER" À 3 VITESSES PASSE TOUS LES DISQUES AUTOMATIQUEMENT
- 6 TUBES POUR UN DÉBIT PUISSANT
- HAUT-PARLEUR DE 10" ASSURANT UNE SONORITÉ RICHE ET SUPERBE
- 3 BANDES D'ONDES COURTES
- FINIS NOYER ET CHÊNE CÉRUSÉ
- DISCOTHÈQUE TRÈS SPACIEUSE

Seulement $ 269.50

Un peu plus pour le chêne céruse

$ 89.50 COMPTANT

CONDITIONS CONFORMES AUX RÈGLEMENTS DU GOUVERNEMENT

NOUS ACCEPTONS VOTRE VIEUX RADIO EN ECHANGE SUR UN NEUF

Venez consulter nos vendeurs bilingues

Bannon Bros.

121, rue Durham Sud Tél.: 4-4243

Une belle famille canadienne - française —

181 descendants de M. et Mme Victor Tanguay, accourus du Canada et de la Nouvelle Angleterre, assistèrent à la célébration du 60è anniversaire de leur mariage à Nashua. M. Tanguay a maintenant 83 ans, sa femme 79. Ils furent mariés à Saint-Théodore d'Acton, dans le comté de Bagot. Neuf des dix enfants vivants de M. et Mme Tanguay assistèrent à la cérémonie avec leurs familles. Le seul apsent était une religieuse de l'Immaculée-Conception, actuellement prisonnière en Chine. On comptait aussi 75 petits-enfants. Après la messe un grand banquet eut lieu dans la salle paroissiale. L'orchestre était composé de vingt instrumentistes tous de la famille Tanguay.

PENSÉE

Un chrétien n'adhère pas à la foi parce qu'elle est douce, mais parce qu'elle est vraie.

Mauriac

Nouveau Commissaire du Baseball —

FORD FRICK, après une assistance dramatique de Warren Giles, est aujourd'hui de nouveau commissaire du baseball. Giles récemment retirait sa candidature pour donner son entier appui au président de la Ligue Nationale et briser une égalité entre les propriétaires des clubs qui se demandaient qui élire entre Giles et Frick qui est âgé de 56 ans. Frick signa un contrat avec un salaire annuel de $65,000, soit environ $25,000, de plus que son salaire à titre de président de la Nationale. Frick devint le troisième Commissaire du baseball. Il succède à A.-B. "Happy" Chandler qui résigna le 15 juin dernier, après que les propriétaires de clubs eurent refusé de lui voter un nouveau contrat. Lorsque Giles, le président des Reds de Cincinnati, prit sa surprenante décision, les 16 magnats des clubs majeurs se débattaient depuis onze heures dans le vain espoir d'élire un des deux candidats avec une majorité de 5 votes. Dès la 1ière heure de la réunion, la liste des commissaires possibles fut réduite à Frick et Giles. Mais après cela, ils ne pouvaient en venir à aucune entente.

A VOTRE SANTE

LA TOUX, LE RHUME, ET DE L'HIVER TOUS LES MALAISES SONT COMBATTUS AVEC BEAUCOUP PLUS D'AISE, QUAND UN RÉGIME BIEN ÉQUILIBRÉ PERMET À L'ORGANISME DE LEUR RÉSISTER.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

Pour quelques semaines encore, nous pourrons vous livrer votre charbon à plus bas prix que durant l'hiver. Profitez de cette occasion pour éviter l'augmentation du coût de la vie. Et vous êtes toujours assurés de recevoir:

- DU CHARBON DE PREMIERE QUALITE
- UN SERVICE PROMPT
- UNE LIVRAISON RAPIDE

PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX

Du 15 Octobre au 25 Novembre

DONNEZ VOS COMMANDES SANS PLUS TARDER

chez

JAMES H. DAVEY

CHARBON — COKE — BOIS

au détail

177, Kathleen Ouest Tél.: 5-5647

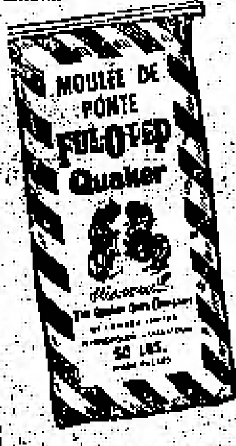
"NOUS SERVONS EXCLUSIVEMENT FUL-O-PEP QUAKER..." *dit Tom Robson*

Leamington, Ont.

Messieurs:

Nous avons nourri plus de 3000 sujets selon la méthode Ful-O-Pep Quaker sur notre ferme avicole. Une fois Ful-O-Pep Quaker adopté, les résultats furent tels que nous nourrissons maintenant exclusivement au Ful-O-Pep Quaker.

(signé) Tom Robson



Vous obtenez

PLUS DE DOUZAINES

par sac avec la

MOULÉE DE PONTE

FUL-O-PEP QUAKER

Pour vous les procurer: Téléphonez, Ecrivez, ou Rendez vous chez: —

ALP.-E. CHARETTE ET FILS

Farine — Moulée — Grain

186 RUE LOUIS TELEPHONE: 3-0531

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

LES DRAMES DE LA MISERE

ROMAN DE RAOUL DE NAVERY

Reproduit avec la gracieuse autorisation de GRANGER FRERES, Limitée

NO 13

CHAPITRE V

Vie Nocturne

Pendant trois jours, Maclou Taupin erra dans les rues de Paris, à la recherche d'une idée. Certes, il voulait travailler, mais comment? à quoi? il n'en savait rien. La faible somme dont il pouvait disposer ne lui laissait le choix qu'entre des métiers n'exigeant aucun apprentissage, et un de ses commerces qui varient avec les saisons et qui, sans demander une mise de fonds considérable, permettent cependant de réaliser un bénéfice.

Il étudia la façon d'écouler, sous les portes cochères, des démêloirs à quinze centimes, et des flambeaux de plaqué à trois francs la paire; il causa avec les braves gens attelés à des charrettes, et qui vendent au rabais les légumes achetés le matin à la Halle. Il calcula ce que le commerce des enveloppes et du papier à lettres procure de bénéfice. La concurrence pour les anneaux de sûreté lui fit peur; il recula devant le débit des chansons populaires, et, au bout de trois jours d'études et de recherches le malheureux ne se trouvait pas beaucoup plus avancé.

D'ailleurs, s'il voulait travailler pour vivre, il ne perdait point de vue qu'en se proposant pour but sa réhabilitation, il devait se ménager de longues heures de liberté. La justice l'avait injustement condamné, mais si elle s'était trompée de coupable, ce coupable existait. L'incendie qui détruisit ses ateliers, sa maison, n'était pas un malheur. Il y avait un crime, et le forçat évadé voulait et devait trouver le criminel.

Une autre considération arrêtait le malheureux chaque fois qu'il était sur le point de se décider sur le choix d'un métier facile. Il connaissait le flair de la police; les papiers de Maclou Taupin ne suffiraient peut-être pas pour confirmer son identité si jamais on s'avisait de lui demander qui il était et d'où il venait?

Un soir qu'il rentrait chez lui, las et presque découragé, il entendit un refrain de chanson qui lui fit tourner la tête. L'homme qui chantait portait une hotte sur le dos, tenait une lanterne dans la main gauche, un crochet dans la main droite, et cherchait, au milieu des tas d'ordures amoncelés devant les portes, les papiers, les chiffons, les os, les tessons de bouteille, tout ce qui n'a plus de valeur pour les particuliers, et dont le commerce s'empare pour lui faire subir des tribulations et des métamorphoses nouvelles.

Le chiffonnier chantait avec une gaieté sincère, piquant les loques, rejetant par-dessus l'épaule avec un mouvement régulier, et, courbé en deux, continuant sa moisson nocturne.

Maclou s'arrêta en face de l'humble travailleur.

— Eh bien demanda-t-il, les affaires vont-elles?

— C'est comme à la bourse, mon gentilhomme, il y a des jours de hausse et des jours de baisse! On boulotte plus qu'on ne s'enrichit, vous pouvez croire.

— Et combien estimez-vous votre hotte pleine?

— Entre un franc et un franc cinquante.

— Je vous propose un marché.

— Voyons toujours.

— Je vous donnerai un franc cinquante, vous me suivrez chez le marchand de vin.

— Connu! fit le chiffonnier! Vous êtes un de ceux qui font causer les travailleurs hétéroclites pour mettre dans les livres ce qu'ils vous racontent, pas vrai? Tenez, aussi vrai que je m'appelle Gobe-Mouche, j'ai jaboté avec M. Eugène Sue, trinqué avec Delvau, et collaboré avec Pyat, quand il fit son drame, les Chiffonniers de Paris! Je n'en suis pas plus orgueilleux pour ça, mais j'ai de fières connaissances sur le pavé de Paris.

— Eh bien! père Gobe-Mouche, vous vous trompez, je ne fais ni romans ni drames, et cependant je voudrais causer avec vous.

Le chiffonnier éleva la lanterne à la hauteur du visage de Maclou Taupin et, satisfait de son examen, il reprit:

— N'y a pas d'offense à vous regarder, bourgeois? Je me demandais si par hasard vous n'étiez point de la rousse. Et du pain des mouchards, je n'en mangerais pas pour une fortune! Votre figure me plait, quoique vous ayez diantrement l'air d'avoir oublié la chanson et le rire! Que voulez-vous? Les chagrins c'est une drogue. Quand on n'est pas content, faut être philosophe! Et maintenant, j'accepte votre invitation. A gauche, et virons vers Belleville, du côté du Crapaud-qui-chante, une maison de choix pour les escargots et le chausson aux pommes!

Quand le protégé de l'abbé Bernard se trouva dans l'infecte taverne où le conduisait le chiffonnier, il ne put s'empêcher de laisser voir à son invité son dégoût et sa surprise.

— Dame! dit Gobe-Mouche, nous ne sommes pas chez les Frères-Provençaux, mais on saute un lapin proprement dans la maison, et sa clientèle est faite: clientèle variée, renouvelée souvent, par exemple; pleine de types curieux et de chenapans modèles. M. Gérad de Nerval y a soupé plus d'une fois. Encore un qui mangeait avec des forts de la halle et des égoutiers pour écouter leurs histoires. La dernière, il l'a entendue rue de la Vieille-Lanterne, et à six heures du matin il s'est pendu à l'un des barreaux de la fenêtre du Tapis-Franc!

Maclou Taupin commanda un souper, somptueux pour le milieu dans lequel il se trouvait, et quand une bouteille de vin blanc eut mis Gobe-Mouche en train de jaser, le forçat lui dit en posant ses coudes sur la table:

— Combien faut-il d'argent pour s'établir chiffonnier?

— Six francs, répondit Gobe-Mouche; trois francs le cachemire d'osier, deux francs la lanterne vingt sous le crochet.

— Et on gagne par nuit?

— C'est selon! J'ai fait des hottées de vingt francs! Il y a les aubaines; entendons-nous, je ne dis pas les filouteries. Quand je cueille un couvert d'argent au milieu des trognons de choux et des vieux papiers, je m'empresse de le rendre à ses maîtres. Seulement, on me donne la récompense honnête, et cela est bien à moi. Les loques, les bottines éculées, le linge, le fer valent assez gros. Quand on a de l'ambition, on fait son triage soi-même et on revend aux marchands plus tard; sinon on fait comme moi, on cède à forfait sa hottée à l'ogre, et on reçoit trente sous! Est-ce que par hasard vous souhaiteriez entrer dans la corporation?

— Peut-être, répondit Maclou.

— Eh bien! vous ne dérogerez pas mon gentilhomme, comme on dit dans les drames moyen âge joués à la Porte-Saint-Martin. Nous comptons, en ce moment, parmi les Frères de la Hotte, deux notaires disgraciés de par leur Chambre, quinze négociants et trois préfets! les préfets! un clair de lune pour la durée.

— Vous semblez aimer votre profession?

— Quand on n'est pas content, faut être philosophe! D'ailleurs, elle a son côté gai, voyez-vous! A force de voir des chiffons, on s'accoutume à réfléchir. Il faut que nous revienne tôt ou tard ce qui est beau, brillant, frais, parfumé! Le bouquet de lilas et de roses, payé 100 fr. sur le boulevard, et devenu fumier le lendemain, à la hotte! A la hotte la défroque des fonctionnaires qui traversent les places sans les occuper, la robe des avocats qui s'improvisent généraux, et l'épée de hasard des capitaines d'émeute! A la hotte les journaux incendiaires, les caricatures, déshonorantes pour ceux qui les font, honteuses pour ceux qui permettent de les étaler. Et puis, camarade, à la hotte, avec les vieux papiers, les drames non joués, les papiers timbrés de l'huissier, les romans non insérés! Tout cela se coudoie, se mêle et fait, sans querelle et sans orgueil, partie de ma hottée, et je ris parfois, tout seul, en épluchant les détritus de la vanité, de la folie, qui se pavanent dans les rues de Paris pour finir chez moi!

— Vous me tentez, camarade... A votre santé!

— Bien à la vôtre, compagnon!

— Vous disiez donc que six francs sont suffisants pour s'établir?

— Parfaitement.

— Je possède alors les fonds nécessaires à l'entreprise. Maintenant, où me conseillez-vous de m'installer?

— Ca dépend des goûts. D'habitude, les chiffonniers vivent entre eux, par familles, par clans, comme les bohémiens. Il y a des cités de chiffonniers. C'est un peuple à part, sale, déguenillé, mais pas voleur! Les enfants grouillent dans les rues, les femmes tirent les cartes, les hommes dorment et boivent pendant le jour; le soir, ils sortent de leurs trous. Les plus raffinés gîtent tout seuls, chacun chez soi! c,est peut-être un bon système. Tenez, moi, j'habite un quartier sain, aéré, j'ai un parc à ma porte, et je suis logé pour 60 francs par an.

— Dans quelle rue?

— Rue de Belleville, no. 539.

— J'irais volontiers dans votre voisinage.

— J'ai votre affaire: rue de Puebla. Un joli quartier, et gai! tous les saltimbanques de Paris s'y donnent rendez-vous. L'orgue des chevaux de bois y moud sa musique enragée, la parade de la Famille Laurier vous donne pour rien le spectacle, et vous avez l'agrément de regarder chaque soir Jocrisse recevoir le traditionnel coup de pied, au milieu des éclats de rire non moins traditionnels de la folie des benêts. La baraque d'un de mes amis, qui s'est retiré de commerce pour louer six pieds de terre au cimetière de Saint-Ouen, est libre en ce moment; je connais le propriétaire, vous vous arrangerez. Si vous manquez de meubles, vous ne serez pas déshonoré pour cela, vous paierez seulement six mois d'avance. Quand on n'est pas content, faut être philosophe!

— Content! je le suis, ma foi, de vous avoir rencontré; philosophe, on le devient de gré ou de force!

— Eh bien! non! fit Gobe-Mouche. Il y en a qui ne le deviennent jamais. Toutes les guenilles ne se ressemblent pas, quoiqu'elles sentent également mauvais. Moi, je suis pauvre, pas vrai! rien dans la poche, pas quatre sous d'économie, et le rire aux lèvres. Mais j'en sais qui, au lieu de prendre leur peine en gré, regardent avec haine ceux qui possèdent quelque chose, comme si le bien-être des uns faisait tort à la misère des autres. Dans le coeur de ceux-là grouillent les mauvaises pensées, comme les crapauds dans les marais. Je sais des porte-haillons prêts au vol, à l'incendie, à l'assassinat, et j'en connais aussi qui sont doux comme des enfants et patients comme des martyrs! La misère est un grand livre dont les pages ne se ressemblent pas! Les hommes sont égaux devant le chagrin! et chacun de nous porte sa hotte, heureux quand il ne traine pas sa croix.

— Eh bien! Gobe-Mouche ... un drôle de nom!...

— J'en ai bien un autre, répliqua le chiffonnier, un nom honnête que je tiens de mon père: Jacques Poirier... ça n'est pas noble, mais ça sonne tout de même. Les camarades m'ont donné l'autre, et il ne me déplaît point. Gobe-Mouche! parce que je crois aux misères que l'on me raconte et que j'essaie de les soulager... Gobe-Mouche! parce que je reste parfois des heures à regarder un oiseau donnant la becquée à ses petits, ou des enfants innocents danser des rondes... Gobe-Mouche, parce que certains livres me font pleurer! On me dupe aisément, je le sais bien; je flâne beaucoup, mais la flânerie me repose, et ce n'est pas moi qu'il faut plaindre si j'ai été attendri par un mensonge habile.

—Eh bien! ami Gobe-Mouche, me voilà des vôtres, et si vous voulez faire amitié avec moi...

—à suivre—

SUMMUM DE PRECISION

Réparation spécialisée par des mécaniciens experts

Service prompt et efficace

ED. LAURIN

40, rue Cedar, Sudbury

TEL.: 3-0611

Un veuf

Exliquez-moi donc Robert, ce que c'est qu'un veuf.

— Un veuf... un veuf... ce ne peut être que le mari d'une veuve.

LA POLITIQUE FEDERALE

Le cabinet fédéral a connu une activité intense ces derniers temps pour compléter le programme législatif a être soumis au parlement à la session fédérale d'automne.

Ce programme sera chargé mais l'une des principales clauses sera l'envoi de la 27e brigade d'infanterie en Europe pour aire partie de l'armée atlantique du général Eisenhower. Le gouvernement se propose d'envoyer la brigade en Europe des le mois de décembre et cette décision doit être ratifiée par la chambre des communes et le sénat. Ce projet de loi aura la préséance dans les délibérations du parlement.

Le gouvernement aura aussi a présenter le projet de l'établissement d'une compagnie de la couronne qui aurait la tâche d'entreprendre la canalisation du Saint-Laurent. Il est probable aussi que le projet lui-même sera discuté à la session si le gouvernement américain persiste dans son attitude actuelle. Depuis plusieurs années le Canada et les Etats-Unis poursuivent des négociations pour entreprendre conjointement la canalisation du Saint-Laurent. Deux président américains, MM. Roosevelt et Truman ont déjà apporté leur appui au projet mais le congrès américain à plusieurs reprises a délibéré puis refusé de prendre une action décisive.

Devant cette attitude du congrès le gouvernement canadien a décidé d'entreprendre le projet seul si les Etats-Unis refusent de coopérer.

Le parlement sera aussi appelé à approuver un programme de pensions de vieillesse pour compléter l'accord convenu entre les gouvernements fédéral et provinciaux. En vertu de cet accord tous les Canadiens de 70 ans, quel que soit leur état de fortune, on droit de retirer la pension de vieillesse et les personnes de 65 ans se trouvant dans l'indigence peuvent aussi retirer cette pension de $40 par mois .

Il est probable que le projet de l'envoi des troupes canadiennes en Europe sera accepté facilement par les principaux partis politiques de l'opposition de même que le projet de pension de vieillesse Toutefois, on prévoit de grands débats sur le coût de la vie et de nouveaux assauts contre le gouvernement pour obtenir le contrôle des prix. Les partis C.C.F. et conservateurs se proposent de faire pression dans ce sens tandis que le gouvernement refuse de recourir à cette méthode de combattre l'inflation a moins qu'elle ne soit absolument nécessaire et démontré son efficacité.

Récompense

Un jeune garçon s'occupait activement dans un jardin à arracher les mauvaises herbes.

Un passant, qui le connaissait plutôt comme paresseux, lui dit:

— Je suppose que ton père t'a promis quelque chose si toutes les herbes sont arrachées au bout de la journée.

— Non, monsieur... Au contraire, il m'a promis quelque chose si elles ne l'étaient *pas!*

Prenez un siège, dit M. Durand.

— Je prendrai ce siège et le reste; je suis huissier et je viens vous saisir.

CHRONIQUE DE FRANCE

Suite de la page 15

l'on trouve une bête de selle".

Reste la sagesse chinoise. Elle est, comme on pouvait s'y attendre, aussi imagée que subtile. D'après elle: "La gueule du serpent vert, le dard de la guêpe ne lancent pas de vrai poison: celui-ci ne se trouve que dans le coeur de la femme, qui ne loue jamais sans médire". Elle reconnait toutefois, ce trait venimeux lancé:

"Quand à la maison il y a une femme sage, le mari ne se conduit pas mal", et soupire enfin: "Hélas! On n'a pas encore vu un homme qui ait pu apercevoir ses propres défauts et qui s'en soit blâmé intérieurement".

Est-il vraiment besoin de commenter ses citations prises un peu au hasard et d'en tirer une conclusion? Ne sautent-ils pas aux yeux les rapprochements qu'on peut faire ou qui s'imposent? Les Chinois sont dans le vrai quand ils déclarent: "Entre les quatre mers - il faut entendre par là dans l'univers - tous les hommes sont frères".

"Regardez-les passer, ces héros d'un autre âge" (LOUIS FRÉCHETTE)

LES FRERES GODEFROY, Jean-Baptiste et Thomas, venus en Nouvelle-France avec Champlain, se rendirent bientôt célèbres auprès des Indiens et des autres coureurs de bois. Thomas, en 1633, accomplit un exploit qui est demeuré sans précédent dans les annales de la jeune colonie: il battit un Huron à la course. Pour les blancs, que les indigènes appelaient "pieds de plomb", ce fut une revanche dont il y eut lieu de s'enorgueillir!

Cet esprit indomptable de dépassement de soi-même et d'émulation nous a été légué par nos ancêtres. Pour la jeunesse canadienne d'aujourd'hui assoiffée d'aventure, c'est dans l'aviation que se trouve le plus vaste champ d'action. Une vie saine et palpitante, la pratique d'un métier utile, le sentiment de collaborer à une grande cause tout en jouissant de multiples avantages matériels, voilà ce que vous offre le C.A.R.C. *Il vous offre aussi l'occasion de défendre votre pays contre les forces du mal qui cherchent à renverser les gouvernements démocratiques et à détruire toute liberté et toute dignité humaine.* Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.

1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175

24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527

49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, les renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées)..........

ADRESSE..........

VILLE.......... PROVINCE..........

DEGRÉ D'INSTRUCTION..........

.... ÂGE..........

CAPH-

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

—"Aie, Maxime! tu avais oublié les cartouches"—

"—Je le creuse avec ou sans toi, Sam—"

LA VIE EN FRANCE

Par la BUP

* * *

Un chercheur français, M. Leroux de Liney, a voulu recueillir, classer et publier les plus célèbres proverbes français. Deux volumes ont déjà été publiés sur les proverbes relatifs à Dieu, à Jésus-Christ, aux personnages de L'Ancien et du Nouveau Testament, aux Apôtres, aux Saints, aux Papes, aux Religions, aux Eléments, à la Terre, aux Métaux, aux Plantes, à leurs fruits, au Temps, aux Astres, aux Saisons aux Jours, aux Heures, à l'Homme, à la Femme, à l'Enfant, aux Organes, aux Infirmités, aux Peuples anciens et modernes, aux Provinces, aux Villes, Villages et Fleuves ou Rivières du beau pays de France, en un mot à toutes choses et à toutes gens.

Peut-être M. Elian-J. Finbert eût-il été heureusement inspiré en observant dans l'oeuvre qu'il a entreprise un classement analogue à celui dont LE LIVRE DES PROVERBES FRANCAIS lui avait montré la voie et donné le le modèle. Il convient pourtant d'avouer, bien qu'il semble avoir fait de son mieux pour le respecter, que cela ne lui était guère facile. Certes, il n'est que trop vrai que le fonds et le tréfonds de l'âme humaine sont partout les mêmes. Il est néanmoins nécessaire de débarrasser celle-ci sa gangue ou de sa bogue si l'on tient à l'étudier au grand jour. Sinon, qui pourrait croire, au premier abord, que Nègres, Chinois, Malgaches et Arabes, formés, les uns et les autres, par des moeurs et des climats différents, et obéissant aux disciplines les plus opposées en apparence, aboutissent, en fin de compte, tout en usant de termes ou d'images qui jurent entre eux, à des conclusions identiques?

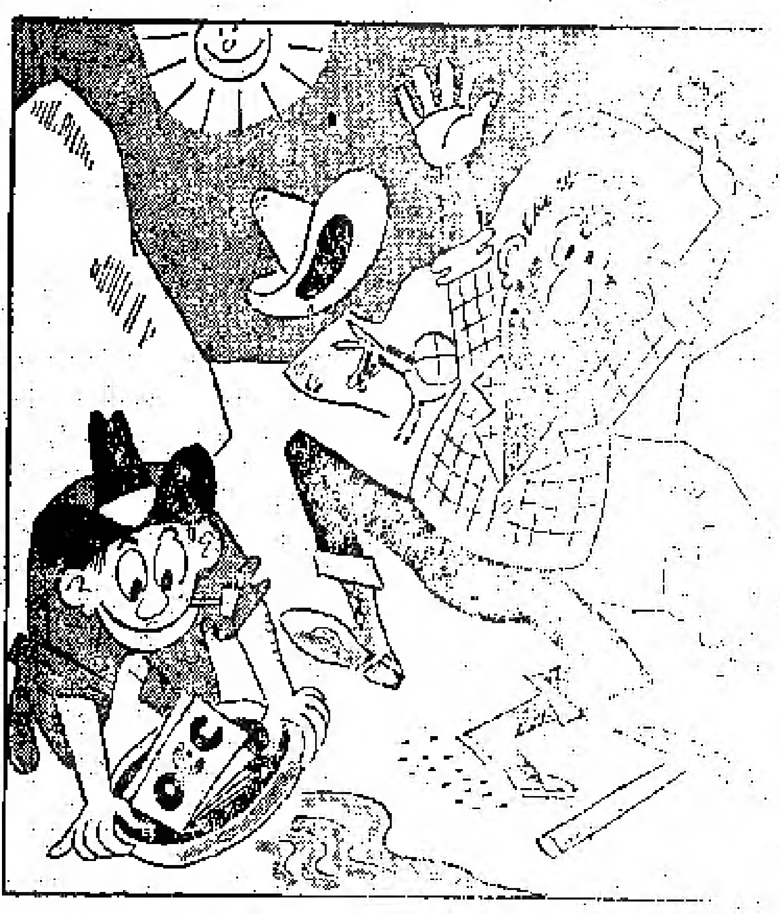
Cette identité, cette similitude, cette analogie, cette communauté naissent de comparaisons qui s'imposent d'elles-mêmes quand on procède à l'analyse de proverbe émanant de toutes les régions du globe et des peuples habitant ces régions. M. Elian-J. Finbert nous convie à ce jeu de haut goût. Rien de plus excitant pour l'esprit que de s'y livrer. On peut s'en assurer en demandant à ses "livres de sagesse" de nous livrer ce qu'ils pensent, par exemple, de la femme, dont Victor Hugo a chanté magnifiquement l'argile idéale et la merveille.

Nombreux sont les proverbes français qui médisent d'elles, aussi nombreux ceux qui, lui rendant la justice qu'elle mérite, honorent ses qualités et ses vertus. "Coeur de femme trompe le monde, car en lui malice abonde" énonce tel diction du XVIe siècle. "De bonnes armes est armé qui à bonne femme est marié" rétorque tel autre de la même époque. A quoi un troisième, qui est l'impartialité même, ajoute: "L'homme est feu, la femme étoupe. Le diable vient, qui souffle". On n'a jamais mieux dit de l'homme et de la femme, ni plus judicieusement renvoyé des accusations à ces deux êtres qui ne peuvent se passer l'un de l'autre, parce qu'ils n'ont été créés et mis au monde que pour se compléter.

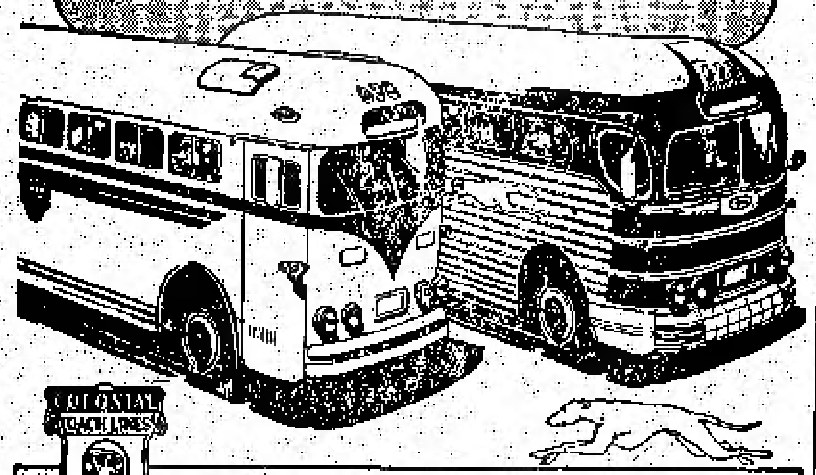
Que pensent de la femme les fils de Cham? "La femme, à leur avis, est une eau fraîche qui tue, une eau peu profonde qui se noie". Cette appréciation quelque peu misogynique est corrigé par la suivante: "A la femme active appartient l'homme". Les populations de l'Afrique noire n'ignorent pas, d'autre part, que l'homme est un être souvent sujet à caution. "Méfie-toi de l'homme" est en effet un des conseils qu'elles prodiguent volontiers à leurs fils.

La sagesse arabe, on s'en doute, n'est en reste ni avec la sagesse nègre, ni avec la vieille sagesse française. "N'était-ce que la honte, déclare-t-elle en gouaillant, il n'y aurait pas de femme vert... Les deux proverbes que voici ... gent heureusement ... "Une femme active, dit ... lier, file la laine ... cette d'âne", tandis que ... qui est tout de ... teille de ... les pas de sa mère ... est là où se posent ... tout est paraclevé ... sième, qui ... hommes sont ... meaux: sur cent ...

Suite à la page 14



MAINTENANT!
DEUX CHICS SERIES D'AUTOBUS ONT
Confort, Commodité, Epargne
EST OU OUEST
de SUDBURY
via COLONIAL COACH LINES et GREYHOUND



VERS L'EST	VERS L'OUEST
4 Départs Quotidiens	3 Départs Quotidiens
7.00 A. M. — 10.00 A. M.	12.50 P. M. — 8.00 P.M.
1.00 P. M. — 7.50 P. M.	4.50 P. M. (Local à Espanola)

REGARDEZ CES BAS PASSAGES DE SUDBURY

	Aller	All.-Ret.		Aller	All.-Ret.
PEMBROKE	5.70	10.30	Sault Ste Marie	5.30	10.45
OTTAWA	7.95	14.35	Winnipeg Man.	28.40	51.15
MONTREAL	10.70	19.30	Regina Sask.	35.75	64.40
Ville de Québec	15.20	27.40	Saskatoon Sask.	40.40	72.75
ST. JOHNS	23.30	41.95	Moose Jaw Sas.	35.75	64.40
Moncton N.-B.	26.45	47.65	Calgary Alta	47.00	84.60
SYDNEY N.-E.	37.45	67.40	Edmonton Alta	47.00	84.60
HALIFAX N.-E.	32.60	57.90	Vancouver C.-C.	52.20	94.00

UNION BUS DEPOT
151, ELM E. TEL.: 5-3671

Colonial Coach Lines * Greyhound

LA COREE ET LA CHINE, C'EST TOUJOURS UN BARIL DE POUDRE PRET A L'EXPLOSION —

Réunion du Cercle Pédagogique "St-Jacques le Mineur"

[illegible], ONTARIO.
Le [illegible] octobre dernier avait lieu la première réunion de notre cercle pédagogique "St-Jacques le Mineur" dont la devise est "L'étude fait l'avenir".

Après la prière d'ouverture M. le président souhaita la bienvenue aux quelques nouveaux membres de notre cercle puis on procéda à l'élection de l'exécutif.

Sur la proposition de la Révérende Soeur Saint-Maurice que seconda M. Laforge. M. Onésime Tremblay fut élu président.

M. Joubert proposa que M. Laforge qui remplissait son rôle de secrétaire à la satisfaction de tous, en continue les fonctions mais celui-ci proposa d'être remplacé par la Révérende Soeur Saint-Charles. Il fut secondé par Mme Charette et ainsi cette religieuse devint secrétaire.

M. Joubert gardera la présidence des comités de discipline et de relations professionnelles. Ici, il fut suggéré d'envoyer un représentant à l'exécutif central à chaque réunion. (pas nécessairement toujours le même).

La Révérende Soeur Saint-Maurice demeure présidente du comité de recherches éducationnelles.

La Révérende Soeur Léon de Rome devra s'occuper du sou scolaire à la place de ma Soeur Jean-Benoit. Il est proposé que deux minutes soient données à cette question à chaque réunion.

Les finances seront entre les mains de Madame Fernand Charette.

La secrétaire devra s'occuper de publicité.

Il fut décidé à l'unanimité que nos réunions se tiendraient comme l'an dernier à tous les deux mois et à la même heure, soit à 2 h. 30.

M. le pérsident demanda qu'on établisse un programme pour l'année.

M. l'inspecteur nous suggéra l'étude d'un article des constitutions sous forme de discussion.

Le livre du Frère Léon ayant é-

— Suite à la page 4 —

Qu'est-ce qu'opiner du bonnet? Rép.:—C'est faire connaître son opinion par un signe de tête. Jadis, on soulevait son bonnet en signe d'acceptation.

Qu'est-ce qu'un pays de Cocagne? Rép.:—Un pays où l'on mange bien et où l'on vit grassement; un pays d'abondance.

PERSONEL

JEUNES FILLES MAIGRES! ACQUEREZ UNE SILHOUETTE ELEGANTE
Gagnez de 5 à 10 lbs - entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation seulement $.60 Toutes Pharmacies.

CANADA
MINISTÈRE DU TRANSPORT

SOUMISSIONS

[illegible] SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription «Soumission pour le développement de l'aérodrome de Sudbury» seront reçues jusqu'à midi, jeudi [illegible] 1952, pour la construction d'une piste d'atterrissage [illegible] pieds de longueur sur 200 pieds de largeur, en même temps que les bandes de circulation, les [illegible] de stationnement nécessaires, [illegible] Sudbury, Ontario, ledit travail devant être de béton asphaltique ou de béton de ciment Portland.

Les plans, devis, conditions applicables aux ouvriers employés, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent être obtenus en s'adressant à l'Ingénieur régional des [illegible], ministère des Transports, 260, rue Richmond-ouest, Toronto, Ontario, ou à l'A[illegible] en chef, ministère des Transports, édifice Hunter, Ottawa, Ontario, en tout temps après le [illegible] décembre 1951, contre paiement d'un chèque accepté de $25 [illegible] du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il [illegible] des plans et devis [illegible].

A compter d'aujourd'hui jusqu'au [illegible] décembre alors que les plans et devis seront mis à la disposition des entrepreneurs, des renseignements concernant l'emplacement peuvent être obtenus du bureau du Surintendant, Construction, division des Services de l'Air, ministère des Transports, édifice [illegible] no 3, Ottawa, Ontario, ou de l'Ingénieur régional des [illegible] susmentionné, à [illegible] afin que les entrepreneurs puissent se familiariser avec [illegible] et les conditions locales avant que l'emplacement soit recouvert d'une épaisse couche de neige.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de cinq pour cent (5 p. 100) du montant de la soumission, une telle garantie devant être sous la forme d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte, fait à l'ordre du Receveur général du Canada, ou d'obligations du Gouvernement du Canada, au pair, ou d'obligations de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada ou de [illegible], garanties sans condition par le Gouvernement du Canada, [illegible]. Un tel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS, Secrétaire,
Ministère des Transports,
Ottawa, Ontario,
le 22 octobre 1951.

"REVOLVER ET BREVIAIRE"
Roman de Marcel Belisle de Blezard Valley, Ontario
En Vente à la Librairie Loisirs
Prix — $1.50

A VENDRE
Escalier en bois franc, 3 pieds de large, 16 marches; Grande valeur à prix très réduit.
S'adresser à —
2?7 King Est — Téléphone: 7-7417

Profitez de notre plan de mise de côté

Vous n'avez qu'à nous donner un léger dépôt pour faire réserver votre manteau de votre choix sans aucun coût additionnel

CHOISISSEZ VOTRE MANTEAU DES MAINTENANT CHEZ PAQUETTE, OU VOUS TROUVEREZ LA QUALITE PAR EXCELLENCE AU JUSTE PRIX

STATION WAGON

Paletot "Station Wagon"—longueur ¾ avec collet de mouton et doublure de gabardine égyptienne piquée —

37.50 à 39.75

Paletot de tissu Zelan doublure piquée 47.50

Paletot Nylogah doublure piquée 49.50

Paletot Gabardine Pure Laine doublure piquée 55.00

Paletot "Poplin" Epais doublure de peau de mouton 47.50

Paletots "Station Wagon" Pleine Longueur

Gabardine Egyptienne 43.75 à 49.50

Twill de laine, doublure piquée 49.75

Paletot "Finger Tip Coat"

Etoffe Zélan, doublure piquée 29.75
Gabardine de rayonne doublure piquée 23.95

GILETS " BOMBER "

Avec collet mouton — GILETS de SATIN avec doublure piquée de toutes les teintes

14.95 à 16.95

Gilets avec doubure de cuir piquée au prix de

$ 28.95

Paletot "Stadium"

(Collet de Mouton)

Satin robuste de toutes les teintes 21.95 à 25.95
Satin noir "Piped Sleeves" 33.95

PARKAS avec doublure de peau de mouton

23.95

Parkas Réversibles avec doublure de laine rouge
l'idéal pour les chasseurs de chevreuil

21.50

J. T. Paquette & FILS Limitée

Le Plus Grand Magasin du Nord pour Vêtements d'Hommes

84 Sud rue DURHAM TELEPHONE: 6-6641